

Nr. 48 (16 Seiten.)

Chicago, Sonntag, den 1. Dezember 1901.

Dreizehnter Jahrgang.

## Telegraphische Depeschen.

(Originaldepeschen des „Sonntagspost“)

## Ausland.

## Scheidung nahe!

Das heilige Großherzog-Paar wird bald Beirückung seines Wunsches haben. — Bismarck's neu veröffentlichte Briefe erregen trotz ihres Wertes keine Sensation. — Eine Feuersbrunst in Friedrichsruh. — Chamberlain-Bewegung so gut wie Ende. — Noch eine Verurteilung in Verbindung mit dem Sternberg-Fall. — Die „Jad the Ripper“. — Verbrechen in Kiel. — Von der anti-preussischen Bewegung in Galizien. — Allerlei.

Berlin, 30. Nov. Auf dem Bismarck'schen Hauptgut Friedrichsruh brach heute, wie aus Hamburg gemeldet wird, eine Feuersbrunst aus, welche die Palast-Stallungen und die aufgespeicherte Ernte eines ganzen Jahres zerstörte.

Ein Pariser Blatt, der „Rappel“, läßt sich melden, Kaiser Wilhelm habe eine Villa in Palermo, Sizilien, gemietet, wo seine erholungsbedürftige Gemahlin Auguste Viktoria den Winter verbringen solle. Hier ist diese Angabe noch nicht bestätigt; doch weiß man, daß die Kaiserin nach einem angenehmen südlichen Winter-Aufenthalt zu bringen, und daß diesbezügliche Unterhandlungen gepflogen werden.

Die Bismarck-Briefe, welche als Ergänzung zu Bismarck's „Gedanken und Erinnerungen“ erschienen sind, rufen nicht die Sensation hervor, die von Manchen erwartet worden war. Sie bilden zwar einen recht wertvollen und interessanten Beitrag zur Geschichte des verstorbenen Bundeskanzlers, — aber es kommt nichts Sensationelles darin vor. Wie man übrigens hört, sind die Briefe einer höchst sorgfältigen Durchsicht unterworfen worden, nachdem die Familie Bismarck zu einer Verständigung mit dem Kaiser über diesen Punkt gelangt war, und es wurde nichts der Öffentlichkeit übergeben, was den Kaiser beleidigen könnte, während andererseits doch der Stolz der Bismarck'sche Verführung fand, — denn diese Briefe zeigen auf eine Weise, wie vollständig sich der alte Kaiser Wilhelm auf seinen ersten Minister in allen gewichtigen Angelegenheiten verließ. Jetzt, da der Weltkrieg nicht mehr im letzten Stadium steht, ist die letzte Veranlassung für die Veröffentlichung von Streifzügen geschwunden, und der jetzige Kaiser läßt sich keine Gelegenheit entgehen, das Andenken des „Eisernen“ zu ehren, wohl wissend, daß er damit auch seine eigene Popularität nur erhöhen kann.

Das Scheidungs-Verfahren in Sachen des Großherzogs von Hessen ist jetzt in vollem Gange, und man glaubt, daß schon in nächster Zeit die formelle Auflösung der Ehe erfolgen wird. Alsdann wird sich die Großherzogin mit ihrem kleinen Tochterlein nach Neizza zurückziehen.

Die Bewegung gegen den britischen Kolonialminister Chamberlain und seine verlogenen Behauptungen über die deutsche Flotte hat sich jetzt ungefähr ausgetobt. Immer allgemeiner kommt man zu der Ansicht, daß Chamberlain nicht hoch genug steht, um die deutsche Flotte zu bekämpfen. In diesem Sinne äußerten sich auch die Unversitätsstudenten von Erlangen und Straßburg, zur Begründung ihrer Ablehnung, an der Entlassungsbewegung teilzunehmen.

Aus München schreibt Dr. Karl Rinke, welchem kürzlich das amerikanische Patentamt den Erfindungsanspruch auf die Erfindung des „Liftiger“ zufließt gegenüber dem amerikanischen Professor Tripler aufsprach, daß die hochfahrenden Erwartungen, die man an diese Erfindung knüpfte, wahrscheinlich übertrieben seien. Er habe — fügt er hinzu — jedenfalls nicht die Abicht, überpannten technischen Fortschritt zu leisten.

Dr. Sigl, der einstmalige freitbare Münchener „Waterlands“ — Herausgeber, welcher sich seit Monaten wieder in der Hospitalität befindet und kürzlich vom Gericht entmündigt wurde, scheint rasch der Auflösung entgegenzugehen. Er leidet an akuter Gehirnverweichung, und die Ärzte haben den Fall als völlig hoffnungslos aufgegeben.

Die Eröffnungs-Vorstellung von Wolgogens „Buntes Theater“ dahier war im Ganzen erfolgreich.

Nach ein Nachspiel hat der Sternberg-Vertrag, welcher Agent Rübenberg, der in jenem Prozeß als „Rapin Wilson“ bekannt war, wurde nachträglich zu 23 Jahren Zuchthaus wegen Verleitung zum Meineid verurteilt. Er hatte zwei Frauenpersonen Namens Hausmann und Collins veranlaßt, im Interesse des Bankiers Sternberg seine Verurteilung zu fälschen. Die Hausmann hat dies zugegeben; Frau Collins aber ist verschwunden, und man vermutet, daß sie sich im Ausland verheiratet hat.

Aus Kiel werden noch mehr Nachrichten auf Angriffe auf Frachten-

nach der Manier von „Jad the Ripper“ gemeldet! Allem Anschein nach ist die dortige Polizei bis jetzt machtlos, solche Dinge zu verhindern, und die Geschichte ist so sehr in Dunkel gehüllt wie nur jemals. Man weiß nicht einmal, ob die Schandthaten von einer oder von mehreren Personen verübt werden.

In Stuttgart hielten die Agrarier eine sehr für mich interessante Versammlung ab, in welcher die Minimalzölle, wie sie in der Tarifvorlage enthalten sind, verdammt wurden. Es wurde ein Minimal-Zoll von 73 Mark für alle Getreide-Arten gefordert, unter der Bedingung, zu den Sozialdemokraten überzugehen, wenn dieser Forderung kein Gehör geschenkt würde.

Das Geheimnis des plötzlichen Todes von Leutnant v. Hammerstein in Chemnitz ist noch immer nicht aufgeklärt. Hammerstein, der erst jüngst nach Chemnitz verlegt worden war, hatte die Nacht in Gesellschaft einer Dame verbracht und war früh Morgens in einem Kollaps gestorben, — oder hatte sich in diesen geführt — und war gestorben, ohne wieder zum Bewußtsein gelangt zu sein.

Aus Wien wird gemeldet, daß die polnische preussische Feindschaft Bewegung in Galizien (ursprünglich durch die Verurteilungen wegen der Schultränke von Breschen, im preussischen Regierungsbezirk Posen, hervorgerufen) im Westen ist. Neuerdings durchdrangen in Lemberg 300 polnische Studenten den Polizei-Korridor vor der Straße, in der sich das deutsche Konsulat befindet, und unternahmen eine feindliche Kundgebung vor letzterem. Eigentlich hatte es sich bei dieser Bewegung nur um Geldsammlungen für die Mütter der betreffenden polnischen Schulkinder in Breschen gehandelt; wenn aber die Bewegung einen so drohenden Charakter behält, so mag es noch dahin kommen, daß die Vertreter der preussischen Behörden bei den österreichischen Behörden energischer Gegenmaßnahmen vorstellig werden.

**Ausland in Serbien:** Die frühere Herrscherdynastie steht mit dahinter. — Auch ein Teil des Militärs scheint mitgemacht.

Belgrad (Serbien), 30. Nov. In den südlichen Provinzen von Serbien ist ein bedrohlicher Aufruhr ausgebrochen.

Die Insurgenten sind bereits circa 4800 Mann stark, und auch viele Offiziere und Soldaten der regulären Armee gehören zu ihnen. Sie fordern, daß die Königin Draga und deren Anverwandte vom Hofe entfernt werden, und daß die bestehende Verfassung und die Mispervaltung aufhöre.

Indes richtet sich die Bewegung gegen das ganze Herrscherhaus Orenowitsch, zu welchem König Alexander gehört, und sie wird von den Anhängern der verbannten Karageorgewitsch-Familie, welche früher in Serbien regierte, stark unterstützt.

Sogar in Belgrad selbst ist die Stimmung gegen die jetzt herrschende Dynastie eine so starke geworden, daß der König und die Königin sich nicht mehr ohne eine starke Kavallerie-Eskorte außerhalb des Palastes zu zeigen wagen.

(Karageorgewitsch war der Führer in Serbiens Unabhängigkeitskampf vor hundert Jahren. Er wurde von Wilhelms, dem Gründer des Hauses Orenowitsch, zu Tode gebracht. Alexander, Sohn von Karageorgewitsch, wurde später zum Herrscher Serbiens gewählt, aber zur Abdankung veranlaßt. Darauf kam das Haus Orenowitsch wieder an's Ruder und hat seitdem beständig geherrscht. Die Familie Karageorgewitsch lebt in Ungarn als Verbannte, arbeitet aber stets auf eine Revolution zu ihren Gunsten. Die Heße zwischen den beiden Häusern ist eine sehr bittere.)

## Sensationsgerücht.

Wladimir Si Hung Tschang sich entleerte.

Victoria, N. J., 30. Nov. Japanische Zeitungen, welche mit dem Dampfer „Glenagat“ hier eingetroffen sind, bringen die Angabe, daß der Tod des chinesischen Vizekönigs Si Hung Tschang durch Selbstmord erfolgt sei, wenigstens daß der Staatsmann sein Ende durch Gift beschleunigt habe.

## Vom Stapel gelassen.

Ein Monitor für den Hafen-Vertheidigungs-Dienst.

Elizabeth, N. J., 30. Nov. Das neue Monitorboot „Florida“ wurde vom Nixonschen Schiffbauhof heute vom Stapel gelassen. Frau Nixon, die aus Florida gebürtig ist, vollzog die Taufe.

„Florida“ ist einer der vierhürmigen Hafenvertheidigungs-Monitore, zu deren Erbauung der Kongreß-Etat vom 4. Mai 1898 ermächtigte. Das Boot ist 252 Fuß lang an der Wasser-Linie, mit einer Maximallänge von 50 Fuß, einer Verdrängung von 3235 Tonnen, und einem Tiefgang von 12 Fuß und 6 Zoll. Nach seiner Fertigstellung wird das Boot im Ganzen etwa anderthalb Millionen Dollars kosten.

## Wunderliches Wetter.

Gute Aussicht für das Weihnachtsfest.

Washington, D. C., 30. Nov. Das Bundes-Wetteramt stellt folgendes Wetteramt stellt folgendes Wetter für den Staat Illinois am Sonntag und Montag in Aussicht:

Sonntag am Sonntag. Ein kühler, südlicher Wind, der in nordwestliche umschlägt.

## Londoner Streiflichter.

Die Briten wollen auszuwintern suchen, aus welchen europäischen Quellen die Boeren die Mittel zur Fortsetzung ihres Kampfes erhalten. — Vorjourn in Schweden wegen der starken Auswanderung nach Amerika. — Die Gährung in Spanien. — Erbschaftsgerichtliche Amerikaner werden nicht alle. — China will angeblich die Erneuerung des amerikanischen Chinesen-Auslieferungsgesetzes hintertreiben. — In London glaubt man nicht, daß das Duellieren in der deutschen Armee je aufhören werde.

London, 30. Nov. Eine Depesche aus Peking meldet, daß der chinesische Vizekönig Si Hung Tschang vor seinem Ableben noch Pläne geschmiedet habe für einen Kampf gegen den Fortbestand, resp. gegen die Erneuerung der Chinesen-Auslieferungsgesetze in Amerika, und daß die chinesische Regierung diese Pläne ausführen werde.

Die chinesische Regierung ist beunruhigt durch die starke Auswanderung von Chinesen nach Chinesisch-Kupland, die schon geraume Zeit vor und seit den chinesischen Wirren im Gange ist, und sie möchte lieber diesen Wanderstrom nach Amerika lenken. Auch haben die Haltung der Amerikaner in der Beilegung der Streitigkeiten zwischen China und den Mächten, sowie das befriedigende Verhalten der amerikanischen Soldaten in Peking einen entsetzten Wunsch Chinas erweckt, der großen amerikanischen Republik näher zu treten, die allein unter den leibenden westlichen Nationen kein Verlangen zeigt, chinesisches Gebiet zu graben.

Daher wird, wie es heißt, China alles Mögliche aufbieten, um die Erneuerung der amerikanischen Chinesen-Auslieferungsgesetze zu verhindern. Si Hung Tschang hatte oft in der Diplomatie Feld aufgetan; aber Chinas jetzige Finanzlage würde keinesfalls eine große Geldeinsparung zur Beilegung der amerikanischen Streitigkeiten ermöglichen; deshalb will man vorwiegend an den amerikanischen Gerechtigkeitsprinzipien und die internationale Höflichkeit appellieren. Weiterhin giebt es in China und anderwärts mächtige Privat-Interessen, welche gegenwärtig wären, auch reichliche Geldsummen zu spenden, um die Erneuerung jenes Gesetzes zu hintertreiben, und es ist nicht unwahrscheinlich, daß sie wenigstens verfuhrerische in Washington operieren werden.

Man ist in London jedoch überzeugt davon, daß alle diese Bemühungen fehlschlagen, und die Chinesen nach wie vor aus der Ver. Staaten ausgeschlossen bleiben werden.

William H. Angell, ein Amerikaner von Providence, R. I., ist seit mehreren Wochen in London als Vertreter der vertriebenen Boeren des sogenannten Goren-Nachlasses, der in irgend einer Weise von Sir Francis Drake, dem berühmten Abenteuerer des 17. Jahrhunderts, herkommen soll. Die Rechtsgültigkeit des Anspruchs und die anschließende Erbschaft der vertriebenen Parteien machen schon lange britischen Anwälten Kopfzerbrechen.

Sir Francis Drake, von welchem die Goren'sche Herkunft ableitet, häufige Schiffsfährt in seinen, häufige piratenhaften Expeditionen gegen die Spanier in Amerika bedeutende Reichthümer an. Aber damit ist noch nicht gesagt, daß er etwas davon übrig ist, das amerikanische Nachkommen erben könnten.

Indes glauben die amerikanischen Goren'schen Leute, daß die Beweise für das Vorhandensein eines solchen Nachlasses da seien, und sie sind seit längerer Zeit beabsichtigt, dieses Schicksal zu organisieren.

Aus Schweden und Norwegen erschallt Klage, daß die starke slawische Auswanderung nach den Ver. Staaten diese Länder bedenklich ihrer Bevölkerung entblöße. Da und dort sind schon nicht mehr genug Bewohner vorhanden, um den Boden zu bebauen, und manche Dörfer sind fast völlig verlassen, während die Arbeitslöhne in Stadt und Land im Verhältnis zu der Mangel der Arbeitskräfte steigen.

Die Schweden besonders scheinen amerikanisch zu sein. Viele Männer und Frauen verlassen sogar gute Heime, bequeme Lebensumstände und thätigkeitsfähige Unabhängigkeit, um in der neuen Welt ein Leben voll Schmerzen und Kämpfen auf sich zu nehmen. Manche Briefe aus Amerika beklagen, daß Frauen, welche daheim in Schweden selber Dienstboten und sogar Privat-Gequapen hatten, dort als Dienstboten für sozial unter ihnen Siebende arbeiten.

Diese Auswanderungsbewegung verursacht der schwedischen Regierung große Bedenken. Ein ohnehin dünnbesetztes Land muß es schwer fühlen, wenn es allfällige Zuwanderer seiner thätigen Bewohner verliert. Die Beschränkungen der Einwanderung auf amerikanischer Seite haben lediglich zur Folge, daß die Werthlosen zu Hause bleiben.

Wenn es in diesem Tempo weitergeht, so mag das Nordland bald eine Wüsten- und Amerika der wirkliche Sitz der Wülfinger Rasse sein!

Nachrichten aus Madrid lassen erkennen, daß die Verhältnisse in Spanien sich immer schlimmer gestalten. Die große Anzahl Soldaten, welche aus Rußland und den Philippinen zurückgeführt sind und keine Beschäftigung haben, aber im Gebrauch der Waffen bewandert sind, bildet ein gefährliches Element der Unzufriedenheit, und die abenteuerliche Rasse, welche sonst in den Kolonien ein Ableitungsfeld fand, muß jetzt ihre ganze Energie daheim verpulvern. Viele ausländische Beobachter in Spanien, und auch intelligente Spanier selbst, sind der Meinung, daß sich die Revolution nicht mehr lange abenden lasse!

Welchen Verlauf eine solche Revolution nehmen, ob sie den Karlisten oder den Radikalen zu gute kommen wird, das steht freilich noch dahin. In den spanischen Städten, namentlich in Barcelona, ist ein starkes radikales Element vorhanden; ja in Barcelona sind Agitatoren schon so weit gegangen, Trennung vom übrigen Spanien und Bildung einer eigenen Republik anzugehen. Andererseits begünstigt die Kirche im Allgemeinen die bestehende Ordnung der Dinge. In den baskischen Provinzen aber ist der Karismus sehr thätig und jederzeit zum Loslöschen bereit, wenn die Aufforderung hierzu von Don Karlos oder seinen Vertretern kommt.

Es ist indessen höchstwahrscheinlich, daß eine solche Aufforderung, wenn sie kommt, eher von dem radikalen Element kommen wird. Noth und Elend der Bevölkerung scheinen diesem sehr zu flatten zu kommen. Die jetzige Regierung macht sich immer mehr verachtet und wird auch von den höheren Klassen wegen der traurigen Rolle, die sie im amerikanischen Kriege gespielt, und wegen des Verlustes von Spaniens auswärtigen Besitzungen verachtet. Das gewöhnliche Volk aber haßt sie wegen der industriellen Notlage.

Das berüchtete Auftreten des deutschen Kaisers gegen das Duellieren in der deutschen Armee, anlässlich der Blaskowitz-Silberbrand-Tragödie, wird hier lebhaft als Zugeständnis an die öffentliche Meinung in Deutschland aufgefaßt. Engländer, welche mit der Stimmung in deutschen Hofkreisen vertraut zu sein behaupten, machen sich lustig über die Erwartung, daß es nunmehr mit dem Duellieren in deutschen Offizierskreisen aus sei werde.

Sie sagen, Kaiser Wilhelm würde der Erste sein, der einen Offizier verdamme, welcher ein Duell nicht annehme, wenn seine Ehre verletzt sei. Der Kaiser wünscht allerdings nicht, daß sich seine Offiziere wegen geringfügiger Angelegenheiten gegenseitig tödten, aber er würde jeden, welcher es ablehnt, eine Beleidigung im bisher üblich geordneten Wege zu sühnen, als einen Feind und als unausgütlich für den Dienst betrachten. Man erwartet hier nicht, daß das Duellieren in deutschen Kriegsheeren jemals ausgerottet werden könne. Die auferlegte Strafe in dem einen oder anderen Fall mit tödlichem Ausgang nimmt wohl jeder deutsche Offizier eher in den Kauf, als daß er sich als Feindling brandmarken läßt.

Es wird berichtet, der britische Geheimdienst habe gegenwärtig eine große Anzahl Leute auf dem europäischen Kontinent, welche genau festzustellen suchen, aus welchen Quellen die Boeren die Mittel zur Fortsetzung ihres Kampfes erhalten. Während in München, Amsterdam und anderen Städten öffentliche Fonds zur Unterstützung der Boeren aufgebracht werden, ist es doch für die Briten ein Räthsel, wie diese Fonds verwendet, und ob sie nach Südafrika gelangt werden, um Leute und Kriegsmunition für die Boeren zu liefern. Britische Spione geben sich Mühe, hinter die Boeren-Geheimnisse zu kommen, unter dem Vorwand, mit den Boeren zu sympathisieren. Präfr. Krüger und seine Rathgeber sind aber auch von diesen britischen Nachforschungen unterrichtet und verfolgen Alles mit unermüdlicher Aufmerksamkeit. So geht denn die Unterstützung der Boeren-fache von europäischer Seite anhaltend erfolgreich vor sich.

Präsident Krüger erwartet, wie gemeldet wird, noch immer zuversichtlich, daß England schließlich sich zu Bedingungen bequemen und den Boeren Frieden gewähren müsse. Bis jetzt ist davon freilich noch absolut kein Anzeichen zu bemerken, und die Sendung britischer Truppenverstärkungen nach Südafrika ist thätig im Gange.

Wie man sich erinnern wird, ist König Edward nicht geneigt, dem verunglückten Amerikaner William Walborth einen Titel zu verleihen, trotz der neuerlichen reichen Beiträge dieses Herrn für gewisse, von oben her gutgeheißene Wohlthätigkeits-Zwecke. Der König ist also nicht geneigt, als er es als Prinz von Wales war, nur daß er nicht mehr so geradherzig seinen Gefühlen Ausdruck verleiht. Es ist ein offenes Geheimnis in London, daß, obwohl Manche der Affäre wegen seines Reichthums ihre Wädeln machen, er im Allgemeinen von der oberen Klasse mit einem Gemisch von Verachtung und Bewunderung angesehen wird. Man würde ihn wahrscheinlich nicht sehen.

Minnefolat's Kongreß-Abgeordnete berathen sich jetzt über Mittel und Wege, den Minnefolat's Staatsgouverneur Van Sant in seinen Bemühungen belustigen Verführung einer Verschmelzung der Northern Pacific und der Great Northern Bahn zu unterstützen. Sie werden in den nächsten Tagen einen Kampagne-Plan entwerfen.

An der Symphonie des größten Theiles der Bevölkerung wird es ihnen wohl nicht fehlen.

## Gegen die Bahnverschmelzung.

Minnefolat's Gouverneur wird in seinen betr. Bemühungen unterstützt.

Washington, D. C., 1. Dez. Minnefolat's Kongreß-Abgeordnete berathen sich jetzt über Mittel und Wege, den Minnefolat's Staatsgouverneur Van Sant in seinen Bemühungen belustigen Verführung einer Verschmelzung der Northern Pacific und der Great Northern Bahn zu unterstützen. Sie werden in den nächsten Tagen einen Kampagne-Plan entwerfen.

An der Symphonie des größten Theiles der Bevölkerung wird es ihnen wohl nicht fehlen.

## Gegen die Bahnverschmelzung.

Minnefolat's Gouverneur wird in seinen betr. Bemühungen unterstützt.

Washington, D. C., 1. Dez. Minnefolat's Kongreß-Abgeordnete berathen sich jetzt über Mittel und Wege, den Minnefolat's Staatsgouverneur Van Sant in seinen Bemühungen belustigen Verführung einer Verschmelzung der Northern Pacific und der Great Northern Bahn zu unterstützen. Sie werden in den nächsten Tagen einen Kampagne-Plan entwerfen.

in Wachs-Nachbildung in Grofschen-Museen zeigen, wenn man sich damit nicht in Prozesse verwickeln würde!

## Sie verführen weiter.

Holländische Blätter über die Verhältnisse in der königlichen Familie.

Amsterdam, 30. Nov. Antliche holländische Blätter bringen jetzt eine Zurechtweisung der Gerüchte von einer Entfremdung zwischen der Königin Wilhelmina und ihrem Gemahl Prinz Heinrich von Mecklenburg. Aber das Dementi ist sehr schwach und beschränkt sich eigentlich auf die Angabe, daß die Schulden des Prinzgemahls derzeit keine dringlichen seien.

Anderer holländische Blätter sprechen in sehr vorsichtiger Weise vom Vorhandensein einer Entfremdung und deuten an, daß letzterer nach Deutschland gegangen sei, um sein Verhalten dem Kaiser zu erklären.

(Es kommt dabei auch in Betracht, daß Prinz Heinrich viele Feinde unter den Holländern hat, die noch heute seine Verdrängung mit Königin Wilhelmina sehr mißgünstig ansehen.)

## Mit Debars größter Nummer

Ist die Trennung von ihrer Kasse im Gange.

London, 30. Nov. Laura Jackson, in den Ver. Staaten gewöhnlich Ditz Debar genannt, welche nebst ihrem sogenannten Gatten hier wegen Schwindels und Sittlichkeitsverbrechen prozessiert wird und in den bisherigen Gerichtsverhandlungen eine erbauliche Rallibühne an den Tag legte, ist doch endlich aufgefressen worden. Wie es scheint, gibt es doch etwas in der Welt, für das diese Person eine aufrichtige Reue hat, — und das ist ihre Lieblingssache, ein Rater. Als sie jüngst in das Gefängniß gebracht wurde, wollte sie durchaus den Rater mitnehmen. Man erklärte ihr, das könne unter keinen Umständen gestattet werden. Darauf wurde sie furchtbar aufgeregt, weinte bitterlich und rief ein „über das andere Mal“. Ich will meine Puff haben! Aber alle Bitten und Thränen halfen ihr nichts. Der Rater wird jetzt von Freunden der Gefangenen verpflegt.

## Zuland.

Sieg der Militärschulen über die Glottentabellen. — Sonstige Studenten-Beldenthaten.

Franklin Field, Philadelphia, 30. Nov. Reichlich 25,000 Personen wohnten dem heutigen Fußball-Spiel zwischen den Militärschulen von West Point und den Fliotensabellen von Annapolis bei, — die größte Zuschauer-Menge, welche jemals auf diesem Felde versammelt war. Auch Präsident Roosevelt und eine Anzahl Nobilitäten-Mitglieder nebst deren Damen waren unter den Anwesenden und wurden mit entsprechenden Ehrenbezeugungen begrüßt.

Wie erwartet wurde, siegte die West-pointer, und zwar mit 11 gegen 5. Die Fliotensabellen machten ihnen aber den Sieg schwerer, als man vermuthet hatte; sie waren zeitweilig sogar mehr im Vortheil, und in der ersten Hälfte fanden die Chancen gleich, sobald die Militärschulen ihren Sieg nur der zweiten Hälfte zu verdanken hatten.

Marshall Field, Chicago, 30. Nov. Im hiesigen Fußball-Wettspiel zwischen der Hyde Park- und der West Division-Hochschule siegte die Spieler der letzteren; sie gewannen die erste Hälfte mit 45 gegen 0.

Bittersburg, 30. Nov. Im Auslieferungspart wurden heute Nachmittag die „Homeless Stars“ von den Philadelphiaern geschlagen, mit 6 gegen 5. Es wohnten 3000 Zuschauer dem Wettspiele bei, und es herrschte großer Enthusiasmus, obwohl der Boden feucht und für das Spiel ungünstig war.

## Zum Ausbarren entlassen.

Die streifenden Eisenbahnen-Wächker.

Bittersburg, 1. Dez. Der Wächker der ersten Woche des Weichenstellereis findet die Ausbarden entlassen, ihren Kampf gegen die Bahngeschafften bis zum Neuenfing durchzuführen. Ein dahingehender Beschluß wurde auch gestern Abend in einer Streiter-Verammlung gefaßt.

L. A. Martz vom Philadelphia, Befürworter der Weichenstellereis, ist hier eingetroffen, um zu verhindern, daß Mitglieder des Ordens sich in diesen Streit verwickeln lassen. Er sympathisirt gar nicht mit den Ausbarden. Auch die Brüderschaft der Jugendbewegung will sich von dem Streit nicht kümmern.

Die Streiter sagen, es sei noch kein Mann von den Jüngern abtrünnig geworden, und werde auch keiner abfallen.

## Gegen die Bahnverschmelzung.

Minnefolat's Gouverneur wird in seinen betr. Bemühungen unterstützt.

Washington, D. C., 1. Dez. Minnefolat's Kongreß-Abgeordnete berathen sich jetzt über Mittel und Wege, den Minnefolat's Staatsgouverneur Van Sant in seinen Bemühungen belustigen Verführung einer Verschmelzung der Northern Pacific und der Great Northern Bahn zu unterstützen. Sie werden in den nächsten Tagen einen Kampagne-Plan entwerfen.

An der Symphonie des größten Theiles der Bevölkerung wird es ihnen wohl nicht fehlen.

## Gegen die Bahnverschmelzung.

Minnefolat's Gouverneur wird in seinen betr. Bemühungen unterstützt.

Washington, D. C., 1. Dez. Minnefolat's Kongreß-Abgeordnete berathen sich jetzt über Mittel und Wege, den Minnefolat's Staatsgouverneur Van Sant in seinen Bemühungen belustigen Verführung einer Verschmelzung der Northern Pacific und der Great Northern Bahn zu unterstützen. Sie werden in den nächsten Tagen einen Kampagne-Plan entwerfen.

## Der 57. Kongreß.

Morgen Mittag wird er eröffnet. — Seine Tagung wird eine sehr bedeutende werden.

Washington, D. C., 1. Dez. Am Montag Nachmittag wird der 57. Kongreß hier zu seiner ersten Tagung zusammengetreten. Er hat ein großes und wichtiges Programm bezüglich der inländischen und ausländischen Politik zu erledigen.

U. A. werden zu seinen Aufgaben gehören: Annahme des neuen Pan-Baun-Vertrages bezüglich der Erbauung eines Kanals über den Isthmus von Panama; Gutheißung von Kanalverträgen mit Nicaragua und Kolumbien; entsprechende Geldverwilligungen; Ermäßigung der Binnensteuern; Vergrößerung der Flotte; Fluß- und Hafenverbesserungen und Verwilligung von 70 bis 80 Millionen Dollars für dieselben; Errichtung eines neuen Regierungs-Departements, genannt das Handels-Departement; große Verwilligungen für öffentliche Gebäude in der Bundeshauptstadt und in einer Reihe anderer Städte; Gefüge betreffs der Philippinen; Injeln; weitere Verlängerung des Chinesen-Auslieferungsgesetzes; Erlass von Gesetzen, welche ein Verbot der Verurteilung von Verbrechen ersten Grades machen; Verfügungen in Verbindung mit dem Tod McKinleys, Pension an die Witwe, Zahlung der Doktorrechnungen u. v. v. v.

Es liegen sich noch viele andere wichtige Fragen zu den obigen fügen; doch wird in diesen wahrscheinlich nichts gethan werden. Wenn das ganze vorliegende Programm ausgeführt wird, so werden die vom Kongreß ausgehenden Geldverwilligungen im Ganzen größer sein, als die jedes früheren Kongresses, — ja diese Verwilligungen mögen nicht weit hinter jene Milliarden Dollars zurückbleiben! Unter allen Umständen wird dieser Kongreß einen bedeutenden Beitrag zur amerikanischen Geschichte liefern. Möglicherweise wird auch der ganze Schles-Sampson-Streit nochmals im Kongreß durchgefochten!

Die Jahresbudgets des Präsidenten Roosevelt wird, dem bisherigen Einverständnis zufolge, am Dienstag im Kongreß verlesen werden. Beim Zusammentritt des Senats am Montag wird das erste Geschäft die Verabreichung der neuen Senatoren sein. Nach der völligen Organisation des Senats wird der Ausgangspunkt ernannt werden, welcher in Gemeinschaft mit einem ähnlichen Ausschuss vom Abgeordnetenhaus beim Präsidenten vorzusprechen und ihn in Kenntniß zu setzen hat, daß der Kongreß in Tagung und bereit ist, etwaige Mittelteilungen von ihm entgegenzunehmen.

Senator Mark Hanna wird dann Resolutionen anlässlich des Todes McKinleys einbringen, und aus Achtung für das Andenken des Dahingegangenen wird sich der Senat darauf verlagern.

Im Senat sitzen 56 Republikaner und 32 Demokraten. (Zwei Batzen sind noch vorhanden, da die Staatslegislatur von Delaware noch zu keiner Senatswahl gelangte.) Das Abgeordnetenhaus wird 357 Mitglieder und 4 Delegationen von den Territorien umfassen. Unter den Mitgliedern sind 197 Republikaner, 152 Demokraten, und 8 werden als Populisten, Fusionisten oder Silberleute klassifiziert, werden aber mit den Demokraten zusammengefaßt. Nicht weniger als 99 Mitglieder werden ihren ersten Termin im Abgeordnetenhaus haben. Fünf Abgeordnete sind seit der Verlegung des letzten Kongresses gestorben.

Die neue Barriere für das Abgeordnetenhaus ist ebenfalls vollkommen betriebsfähig, ja sie hat schon heute den Betrieb mit den sechs farbigen Barrieregeißeln eröffnet. Auch sind die neuen Möbel für die Lobby des Abgeordnetenhauses in Position gestellt; sie sind nach besonderem Entwurf angefertigt und gelten als die schönsten, die jemals benutzt wurden.

Man erwartet morgen auch den größten je dagewesenen Zubrang von Publikum zum Kapitol, und viele werden zurückgewiesen werden müssen.

## Streit über Sabbathfrage.

Diesmal handelt es sich um Straßenbahn-Betrieb.

Einburg, 1. Dez. Unsere Stadt ist gegenwärtig sehr aufgeregt über die Sabbathfrage. Ursache dieser Aufregung ist ein Londoner Syndikat, welchem die hiesigen Straßenbahn-Linien gehören, und welches dieselben noch jetzt am Sonntag betreiben will. — dem Stadtrath zum Trost, welcher diesen Betrieb am Sonntag verbot und in dieser Frage so weit geht, daß er nicht einmal die Betheiligung der Wohlthätigkeits-Kongerten an Sonntagen gestattet will.

## Dampfernachrichten.

Angekommene.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Liverpool.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von London.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von New York.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von San Francisco.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Hongkong.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Shanghai.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Yokohama.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Kobe.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Osaka.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Manila.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Cebu.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Batavia.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Singapore.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Hongkong.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Shanghai.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Yokohama.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Kobe.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Osaka.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Manila.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Cebu.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Batavia.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Singapore.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Hongkong.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Shanghai.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Yokohama.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Kobe.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Osaka.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Manila.

Am 30. Dez. Um 10 Uhr von Cebu.















### **Kunst-Nadelarbeit.**

<p>gegründete Gesellschaften, gefälligst mitzunehmend den sonstigen, jedoch mitgen.</p> <p>Andere aufwärts bis zu <b>\$1.75.</b></p> <p>Gold oder Epaschid Dreißer und Eisebroad und Centpieces, fertig zum Ge- brauche.</p> <p>Andere aufwärts bis zu <b>\$3.00.</b></p> <p>und frisch, vier Pfund, alle Farben.</p>	<p><b>15c</b></p> <p><b>15c</b></p> <p><b>15c</b></p> <p><b>90c</b></p>	<p>Stempel, die folgenden verdienen genau, aus denen der Tag.</p> <p>Stempel Willow Spans, neue Designs, per Paar</p> <p>Andere aufwärts bis zu <b>\$3.00.</b></p> <p>Stanzleinen zwei Pfunds, einfach oder komplex.</p> <p>Andere zwei Pfunds bis zu <b>\$1.00.</b></p> <p>Stempels Stils, Centpieces, mit 4 Dollars, vollständig.</p> <p>Andere Stils aufwärts bis zu <b>\$2.00.</b></p>	<p><b>5c</b></p> <p><b>15c</b></p> <p><b>15c</b></p> <p><b>10c</b></p> <p><b>8c</b></p>
---	---	--	---

**Schmuckfachen, Uhren und Metall-Börsen.** Tausende von passenden Weihnachtsgeschenken zu



**Meine, nahrhafte Groceries: Spezial-Preise.**



• **1997** – **1998** – **1999** – **2000** – **2001** – **2002** – **2003** – **2004** – **2005** – **2006** – **2007** – **2008** – **2009** – **2010** – **2011** – **2012** – **2013** – **2014** – **2015** – **2016** – **2017** – **2018** – **2019** – **2020** – **2021** – **2022** – **2023** – **2024** – **2025** – **2026** – **2027** – **2028** – **2029** – **2030** – **2031** – **2032** – **2033** – **2034** – **2035** – **2036** – **2037** – **2038** – **2039** – **2040** – **2041** – **2042** – **2043** – **2044** – **2045** – **2046** – **2047** – **2048** – **2049** – **2050** – **2051** – **2052** – **2053** – **2054** – **2055** – **2056** – **2057** – **2058** – **2059** – **2060** – **2061** – **2062** – **2063** – **2064** – **2065** – **2066** – **2067** – **2068** – **2069** – **2070** – **2071** – **2072** – **2073** – **2074** – **2075** – **2076** – **2077** – **2078** – **2079** – **2080** – **2081** – **2082** – **2083** – **2084** – **2085** – **2086** – **2087** – **2088** – **2089** – **2090** – **2091** – **2092** – **2093** – **2094** – **2095** – **2096** – **2097** – **2098** – **2099** – **2100** – **2101** – **2102** – **2103** – **2104** – **2105** – **2106** – **2107** – **2108** – **2109** – **2110** – **2111** – **2112** – **2113** – **2114** – **2115** – **2116** – **2117** – **2118** – **2119** – **2120** – **2121** – **2122** – **2123** – **2124** – **2125** – **2126** – **2127** – **2128** – **2129** – **2130** – **2131** – **2132** – **2133** – **2134** – **2135** – **2136** – **2137** – **2138** – **2139** – **2140** – **2141** – **2142** – **2143** – **2144** – **2145** – **2146** – **2147** – **2148** – **2149** – **2150** – **2151** – **2152** – **2153** – **2154** – **2155** – **2156** – **2157** – **2158** – **2159** – **2160** – **2161** – **2162** – **2163** – **2164** – **2165** – **2166** – **2167** – **2168** – **2169** – **2170** – **2171** – **2172** – **2173** – **2174** – **2175** – **2176** – **2177** – **2178** – **2179** – **2180** – **2181** – **2182** – **2183** – **2184** – **2185** – **2186** – **2187** – **2188** – **2189** – **2190** – **2191** – **2192** – **2193** – **2194** – **2195** – **2196** – **2197** – **2198** – **2199** – **2200** – **2201** – **2202** – **2203** – **2204** – **2205** – **2206** – **2207** – **2208** – **2209** – **2210** – **2211** – **2212** – **2213** – **2214** – **2215** – **2216** – **2217** – **2218** – **2219** – **2220** – **2221** – **2222** – **2223** – **2224** – **2225** – **2226** – **2227** – **2228** – **2229** – **2230** – **2231** – **2232** – **2233** – **2234** – **2235** – **2236** – **2237** – **2238** – **2239** – **2240** – **2241** – **2242** – **2243** – **2244** – **2245** – **2246** – **2247** – **2248** – **2249** – **2250** – **2251** – **2252** – **2253** – **2254** – **2255** – **2256** – **2257** – **2258** – **2259** – **2260** – **2261** – **2262** – **2263** – **2264** – **2265** – **2266** – **2267** – **2268** – **2269** – **2270** – **2271** – **2272** – **2273** – **2274** – **2275** – **2276** – **2277** – **2278** – **2279** – **2280** – **2281** – **2282** – **2283** – **2284** – **2285** – **2286** – **2287** – **2288** – **2289** – **2290** – **2291** – **2292** – **2293** – **2294** – **2295** – **2296** – **2297** – **2298** – **2299** – **2300** – **2301** – **2302** – **2303** – **2304** – **2305** – **2306** – **2307** – **2308** – **2309** – **2310** – **2311** – **2312** – **2313** – **2314** – **2315** – **2316** – **2317** – **2318** – **2319** – **2320** – **2321** – **2322** – **2323** – **2324** – **2325** – **2326** – **2327** – **2328** – **2329** – **2330** – **2331** – **2332** – **2333** – **2334** – **2335** – **2336** – **2337** – **2338** – **2339** – **2340** – **2341** – **2342** – **2343** – **2344** – **2345** – **2346** – **2347** – **2348** – **2349** – **2350** – **2351** – **2352** – **2353** – **2354** – **2355** – **2356** – **2357** – **2358** – **2359** – **2360** – **2361** – **2362** – **2363** – **2364** – **2365** – **2366** – **2367** – **2368** – <

# Verkauf

## NOS

Es sind und Es gibt zu echten Bargains  
wünschen — jetzt — vor  
den Lager durchgehen und große  
ein Instrument irgend einer Art  
Teig, bis zu großen Heften  
zu \$20 bis zu den hochfeinen  
unser Lager zu besichtigen, ehe sie

### Right Pianos

Fabrikate, viele der besten und  
in tadellosem Zustand — rangierend

### \$100.

### Right Pianos

von den Fabrikanten, in denen fauch  
73 Klaven, 3 Seiten und in  
50 verkauft werden.

### \$255.

Es wurden speziell für das Feiler-  
Banker-Groß-Preisen.

### Die große Herabsetzung

genommen in  
Literatur beschäftigt.  
Vergewissern Sie sich in den Entlohn-  
g weggelassen.  
— Welche für kurze Zeit bezieht-  
abschließen, welche gewöhnlich für  
ft werden für \$55.

### Bedingungen.

dem Verkauf gekauft werden, können  
preise zurückgegeben werden in Tausch  
em Preise in unserem Lager.

### Die Zahlen markiert und Plan verkauft

## mball Co.

### 557.

### Jackson Blvd.

... ..	0.00
... ..	2.00
... ..	1.25
... ..	1.25
... ..	2.50
... ..	0.75
... ..	0.67
... ..	3.00
... ..	2.50
... ..	2.75
... ..	3.25
... ..	
... ..	4.00
... ..	2.00
... ..	2.00







[illegible]



vorherige Sohlen - Galt-Jeden, auf den neuen Sohlen gemacht - 83  
 62 1/2 und 62 neuer M-Glitts-Verklebung für \$1.40. **69c**

Riz und Galtin Ralt Sohle für Mädchen, Kinder und Jünglinge  
 - neuer Galtin und Sohle Sohlen, Galt-Jeden - M-Glitts  
 \$1.50 und \$1.75 - für beide und **69c**

Freie Castill Stum-Schuh -  
 - neue Sohlen - 19c

Freie Castill Stum-Schuh -  
 - neue Sohlen - 19c

**Freiertags-Grönnung**  
**in der neuen . . . . Spielsachen-Abteilung,**

mit einer riesigen Auswahl von allem, was sich nur denken läßt, um die Kleinen glücklich zu machen, einschließlich einer prachtvollen Auswahl von Puppen - große Puppen und kleine Puppen, beliebig und unbefriedigt, in großer Reichhaltigkeit - alle hübsch ausge-  
 stellt an den breiten geräumigen Schränken der neuen Spielsachen-Abteilung auf dem dritten Floor an State Str. - und in Be-

zug auf Preise haben wir dieselben niedrig genug gesetzt, die künftigen Zeitungspreise in Stuttgart nicht zu übersteigen.

	Spieltische, inuitisches Leder, Weisses Stahl Kabinette, ..... <b>18c</b> Kabinette, ..... Andere bis zu <b>\$1.09.</b>			Ad Rüper Kappen, Blau, Repl, Reims bear, Gabe und Grelm-		
---	--	---	---	---	---	---

	<p>12, 18, 24, 30, 36, 42, 48, 54, 60, 66, 72, 78, 84, 90, 96, 102, 108, 114, 120, 126, 132, 138, 144, 150, 156, 162, 168, 174, 180, 186, 192, 198, 204, 210, 216, 222, 228, 234, 240, 246, 252, 258, 264, 270, 276, 282, 288, 294, 300, 306, 312, 318, 324, 330, 336, 342, 348, 354, 360, 366, 372, 378, 384, 390, 396, 402, 408, 414, 420, 426, 432, 438, 444, 450, 456, 462, 468, 474, 480, 486, 492, 498, 504, 510, 516, 522, 528, 534, 540, 546, 552, 558, 564, 570, 576, 582, 588, 594, 600, 606, 612, 618, 624, 630, 636, 642, 648, 654, 660, 666, 672, 678, 684, 690, 696, 702, 708, 714, 720, 726, 732, 738, 744, 750, 756, 762, 768, 774, 780, 786, 792, 798, 804, 810, 816, 822, 828, 834, 840, 846, 852, 858, 864, 870, 876, 882, 888, 894, 900, 906, 912, 918, 924, 930, 936, 942, 948, 954, 960, 966, 972, 978, 984, 990, 996, 1002, 1008, 1014, 1020, 1026, 1032, 1038, 1044, 1050, 1056, 1062, 1068, 1074, 1080, 1086, 1092, 1098, 1104, 1110, 1116, 1122, 1128, 1134, 1140, 1146, 1152, 1158, 1164, 1170, 1176, 1182, 1188, 1194, 1200, 1206, 1212, 1218, 1224, 1230, 1236, 1242, 1248, 1254, 1260, 1266, 1272, 1278, 1284, 1290, 1296, 1302, 1308, 1314, 1320, 1326, 1332, 1338, 1344, 1350, 1356, 1362, 1368, 1374, 1380, 1386, 1392, 1398, 1404, 1410, 1416, 1422, 1428, 1434, 1440, 1446, 1452, 1458, 1464, 1470, 1476, 1482, 1488, 1494, 1500, 1506, 1512, 1518, 1524, 1530, 1536, 1542, 1548, 1554, 1560, 1566, 1572, 1578, 1584, 1590, 1596, 1602, 1608, 1614, 1620, 1626, 1632, 1638, 1644, 1650, 1656, 1662, 1668, 1674, 1680, 1686, 1692, 1698, 1704, 1710, 1716, 1722, 1728, 1734, 1740, 1746, 1752, 1758, 1764, 1770, 1776, 1782, 1788, 1794, 1800, 1806, 1812, 1818, 1824, 1830, 1836, 1842, 1848, 1854, 1860, 1866, 1872, 1878, 1884, 1890, 1896, 1902, 1908, 1914, 1920, 1926, 1932, 1938, 1944, 1950, 1956, 1962, 1968, 1974, 1980, 1986, 1992, 1998, 2004, 2010, 2016, 2022, 2028, 2034, 2040, 2046, 2052, 2058, 2064, 2070, 2076, 2082, 2088, 2094, 2100, 2106, 2112, 2118, 2124, 2130, 2136, 2142, 2148, 2154, 2160, 2166, 2172, 2178, 2184, 2190, 2196, 2202, 2208, 2214, 2220, 2226, 2232, 2238, 2244, 2250, 2256, 2262, 2268, 2274, 2280, 2286, 2292, 2298, 2304, 2310, 2316, 2322, 2328, 2334, 2340, 2346, 2352, 2358, 2364, 2370, 2376, 2382, 2388, 2394, 2400, 2406, 2412, 2418, 2424, 2430, 2436, 2442, 2448, 2454, 2460, 2466, 2472, 2478, 2484, 2490, 2496, 2502, 2508, 2514, 2520, 2526, 2532, 2538, 2544, 2550, 2556, 2562, 2568, 2574, 2580, 2586, 2592, 2598, 2604, 2610, 2616, 2622, 2628, 2634, 2640, 2646, 2652, 2658, 2664, 2670, 2676, 2682, 2688, 2694, 2700, 2706, 2712, 2718, 2724, 2730, 2736, 2742, 2748, 2754, 2760, 2766, 2772, 2778, 2784, 2790, 2796, 2802, 2808, 2814, 2820, 2826, 2832, 2838, 2844, 2850, 2856, 2862, 2868, 2874, 2880, 2886, 2892, 2898, 2904, 2910, 2916, 2922, 2928, 2934, 2940, 2946, 2952, 2958, 2964, 2970, 2976, 2982, 2988, 2994, 3000, 3006, 3012, 3018, 3024, 3030, 3036, 3042, 3048, 3054, 3060, 3066, 3072, 3078, 3084, 3090, 3096, 3102, 3108, 3114, 3120, 3126, 3132, 3138, 3144, 3150, 3156, 3162, 3168, 3174, 3180, 3186, 3192, 3198, 3204, 3210, 3216, 3222, 3228, 3234, 3240, 3246, 3252, 3258, 3264, 3270, 3276, 3282, 3288, 3294, 3300, 3306, 3312, 3318, 3324, 3330, 3336, 3342, 3348, 3354, 3360, 3366, 3372, 3378, 3384, 3390, 3396, 3402, 3408, 3414, 3420, 3426, 3432, 3438, 3444, 3450, 3456, 3462, 3468, 3474, 3480, 3486, 3492, 3498, 3504, 3510, 3516, 3522, 3528, 3534, 3540, 3546, 3552, 3558, 3564, 3570, 3576, 3582, 3588, 3594, 3600, 3606, 3612, 3618, 3624, 3630, 3636, 3642, 3648, 3654, 3660, 3666, 3672, 3678, 3684, 3690, 3696, 3702, 3708, 3714, 3720, 3726, 3732, 3738, 3744, 3750, 3756, 3762, 3768, 3774, 3780, 3786, 3792, 3798, 3804, 3810, 3816, 3822, 3828, 3834, 3840, 3846, 3852, 3858, 3864, 3870, 3876, 3882, 3888, 3894, 3900, 3906, 3912, 3918, 3924, 3930, 3936, 3942, 3948, 3954, 3960, 3966, 3972, 3978, 3984, 3990, 3996, 4002, 4008, 4014, 4020, 4026, 4032, 4038, 4044, 4050, 4056, 4062, 4068, 4074, 4080, 4086, 4092, 4098, 4104, 4110, 4116, 4122, 4128, 4134, 4140, 4146, 4152, 4158,</p>
---	--

 <p>Wendeltrommel 1. Anzahl. 15c Andere von 5c bis \$1.65.</p>	 <p>Spiel Piano's, 6 Töne Glocke 10c Andere bis zu \$4.98.</p>	 <p>Erdtöfcher 28c Engländer Kurbel mit mehrfacher Spielart zu bedeutenden Preisen.</p>	 <p>Raben &amp; Krameln, Spiel 21c Reyl, 9 10c Andere von 5c bis \$1.10.</p>	 <p>Elf. Trommeln, 12 3. lang. 35c Spiel Kart, 3 Zoll. 50c Spiel, Korbh. 45c Schneideisen, mit. von 50c 6 Zoll. gebroch. Spiel. 10c</p>
---	---	--	---	--



















## Um den Donnersberger herum.

(Copyright 1901 by Wm. Kaufmann.) (No. 2.)

Von Bingen aus wandern wir im Tale der Nahe, eines der lieblichsten Reiseländer des Rheins, und sind bald in Kreuznach, dem jetzt so sehr in Aufschwung gekommenen Badeort. Die Lage der Stadt ist eine wunderbare und wenn das Dörfchen, welches der in Kreuznach geborene „Maler-Müller“ seiner Heimat fing, auch ein wenig sehr von Lokalpatriotismus durchweht sein mag, so sei es doch hier angebracht: „Kreuznach! Wie selig bist du. Dir nach hebt sich im Fluge meine Seele. Deine bewachsenen Hügel, verfallenen Mauern streuen vor mir auf, ich höre das Rauschen deines tiefen Stromes, das Wehen deiner Winde! O süße Luft. Kühner Rheingrafen!

berühmte ihre Taten durchsuchte, durfte ihm ein alter Jude von Weisenheim das geladene Gewehr halten. Die Geängstigten mußten Schüsse und Stiefel ausziehen, die durchsucht und auf einen Haufen geworfen wurden. Die Verurteilten gerieten in heftigen Streit, als sie wieder gehen durften, — wer schlechte Schuhe hatte, behauptete, gute Stiefeln gehabt zu haben. Noch im Gefängnis vor seinem Tode lachte Schinderhannes in Erinnerung an diesen Raub.

Das Nahetal ist reich an alten Burgen und historischen Denkmälern. Da liegt bei Münster am Stein, an der Mündung der Nahe in die Nahe, die Ebernburg, von Ulrich von Hutten die

sprochen haben. Nach Südwesten zieht sich vom Donnersberg das Falkenstein Thal hinab, dessen östlichen Abschluß die hochthronende Ruine Falkenstein bildet. Die Ruine, welche dem



An der alten Nahedbrücke, Kreuznach.

Größtenteils ist die Ruine jetzt zerstört, ist noch sehr gut erhalten. Teilweise zerstört wurde der Falkenstein von den Franzosen 1647. Im Jahre 1654 bemächtigte sich die pfälzische Besatzung der Burg, zerstörte sie vollständig und schleppte die Besatzung nach dem nahen Mordammerthal, wo die Besatzung ermordet wurde. Von dieser That trägt jenes Thal noch heute seinen Namen.

Nördlich und östlich um den Berg, von der Appel bis zur Priem und Eib, lagert sich die Landschaft an der Nordgrenze der Pfalz, ein Teil des Gebirges begleitet die Appel bis zur Nahe und bildet so das herrliche Münster-



Falkenstein am Donnersberg.

stein. Ihr Wehen der Nahe, Gesänge des Hartwäldes.

Das Bad liegt auf einer Insel der Nahe und die Hauptquelle wurde erst im Jahre 1882 entdeckt. Strofufloze, eine ganze Reihe von Hautkrankheiten, chronische Katarrhe, auch Gicht und Rheumatismus werden hier mit sehr schönen Heilerfolgen behandelt. — Die Stadt selbst ist uralte, das Kastell wurde schon vor Christi Geburt erbaut und die Bogenbrücke über die Nahe ist jedenfalls eines der ehrwürdigsten Baudenkmäler dieser Art in der ganzen Rheingegend. Außerordentlich malerisch wirken die alten Häuser, mit welchen die Brücke schmückt ist. Kreuznach bildet auf eine lange Leinwand gemalt. Seine Lage an der alten Bäderstraße, welche das Kastell bildet, machte es in den jahrhundertelangen Kriegsjahren oft zum Mittelpunkt feindlicher Operationen, es wurde häufig belagert, ausgeplündert und niedergebrannt, wechselte auch oft den Gebieter, erholte sich aber stets rasch von den Drangsalen der Zeit und ist gegenwärtig im schönsten Aufblühen begriffen.

Villa Donnersberg.

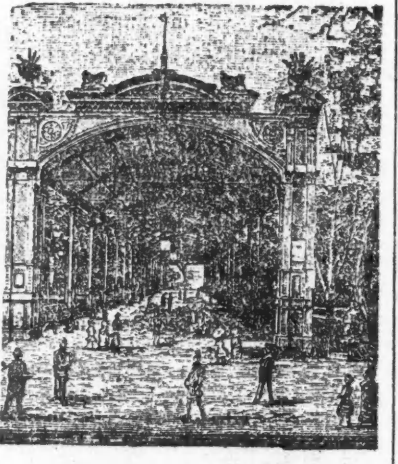
„Herberge der Gerechtigkeit“ genannt, der Stammsitz Franz von Sickingens. Jetzt erhebt sich auf halber Höhe des Berges ein prächtiges, erregtes Standbild der beiden berühmten Helden. — Eine andere herrliche Burg ruine ist die Altenbaumburg, etwa eine Stunde von Münster a. St. im Nahetal gelegen auf einem dicht bewaldeten Bergvorsprung. Das war die Stammsitz der Nahegrafen, welche im 12. u. 13. Jahrhundert in dieser Gegend ausgeübte Besitzungen hatten und mit harter, despotischer Hand hier herrschten. In Münster am Stein sind wir schon wieder auf rheinpfälzischem Boden. Das schön gelegene Städtchen

„Herberge der Gerechtigkeit“ genannt, der Stammsitz Franz von Sickingens. Jetzt erhebt sich auf halber Höhe des Berges ein prächtiges, erregtes Standbild der beiden berühmten Helden. — Eine andere herrliche Burg ruine ist die Altenbaumburg, etwa eine Stunde von Münster a. St. im Nahetal gelegen auf einem dicht bewaldeten Bergvorsprung. Das war die Stammsitz der Nahegrafen, welche im 12. u. 13. Jahrhundert in dieser Gegend ausgeübte Besitzungen hatten und mit harter, despotischer Hand hier herrschten. In Münster am Stein sind wir schon wieder auf rheinpfälzischem Boden. Das schön gelegene Städtchen



Renne Se mer mit sage, wo der Pfarrer wohnt?

„Zu Kreuznach auf der Brück, wenn der Hunsrück“ ist ein altes Sprichwort. In der That treffen hier die Ausläufer der Hart und des Hunsrück auf einander und ganz merkwürdig ist der klimatische Unterschied. Eine Stunde von Kreuznach und man ist in einer der rauhesten und unfruchtbarsten



Wandelbahn, Kreuznach.

thal. Deshalb davon bis nach Kirchheimbolanden, zieht sich ein zum größten Teil mit den schönsten Waldwäldern übergrüntes Land dahin, nördlich vom Gebirge wird starke Viehzucht betrieben und der Donnersberger Schlag hat einen großen Ruf. Das schöne Nahetal erzeugt vorzüglichsten Wein, und herrliche Weizenfelder weihen östlich und westlich um den Donnersberg. In den Thälern überfließen die vielen Klostergründungen, die die Bevölkerung dort heute ausschließlich protestantisch ist.

Unter den vielen Städten, Städtchen und Dörfern dieser Gegend gebieten wir zuerst Kirchheimbolandens, ein höchst freundlich gele-



Obernosterthal.

gener Ort mit über 6000 Einwohnern. Hier fand am 13. Juni 1849 ein blutiges Treffen zwischen den stürmenden Preußen und der pfälzischen Volkswacht statt, von beiden Seiten wurde tapfer gekämpft und namentlich die Pfälzer wehrte sich sehr stark. Das Gefecht war ganz zweifellos und nur der geringfügigen Führung der Pfälzer zuzuschreiben, denn wenn die Führer derselben wirklich hier eine Schlacht annehmen wollten, so hätten sie dieselbe mit ihrer Hauptmacht führen müssen und nicht eine kleine zurückgebliebene Schar tapferer Männer auf einen verlorenen Posten stellen dürfen. Den Gefallenen hat man ein würdevolles Denkmal auf dem Friedhof errichtet, das nach jedes Jahr mit frischen Blumen geschmückt wird, und auf welchem mit Recht das schöne Wort steht: „Auch sie haben für's Vaterland!“ — Kürzlich ist eine neue Geschichte des pfälzischen Aufstandes vom Jahre 1849 bei Emil Thiene in Kaiserslautern erschienen. Dito Gleich-



Die baltische Jungfrau von Orleans.

mann ist der Verfasser. Das Werk geht gegen die Führer des Aufstandes, namentlich gegen die militärischen, sehr hart vor. Es enthält eine große Anzahl Illustrationen, darunter auch einige humoristische aus dem Stützenbuche eines pfälzischen Freischäfers, der ein bedeutendes Talent in der Karikatur entwickelt. Einige dieser Bilder habe ich copieren lassen. — Ein halbes Jahrhundert ist jetzt über jenem Trauerspiel dahingegangen, es sind bessere Zeiten gekommen und die toten noch lebenden Zeugen und Teilnehmer jenes Kampfes urteilen jetzt

milder über ihr damaliges Schicksal. Da mag denn auch der Humor jener schweren Zeit das Recht zum Worte finden.

Von Kirchheimbolanden machen wir einen kurzen Ausflug in's Heffische hinein, nach dem alten pfälzischen Städtchen Alzen, das gleich hinter der Grenze liegt. Es ist jetzt eine freundliche Reichstadt mit 7000 Einwohnern und besitzt noch manche Erinnerung an alte Zeiten in seinen wohlgehaltenen Mauern und Thürmen. Die Stadt ist eine der ältesten Siedelungen und wird bereits im Nibelungenliede erwähnt.



Rue - Haus in Kreuznach.

(Volter von Alzen). Hier war das feste Schloss Radersburg, von welchem noch Reste sich erhalten haben. — Die Bahn bringt uns rasch zurück in das weite, reizende Nahetal mit den schönen Landstädten Monsheim, Marxheim und Wornheim und in dieser Gegend wächst der unter dem festsamen Namen „Schwarzer Herrgott“ berühmte Wein.

Nach dem Donnersberg.

Ein Überblick. — Die Freude über die von den Damen Goggin und Goggin in der Steuerfrage erzielten Erfolge mag zu sehr werden. — Aus Kreuznach berichten unsere Freunde und Wagners, daß die öffentlichen Einnahmen in Alzen sich in den letzten Jahren sehr bedeutend erhöht haben. — Das ist ein sehr erfreuliches Ergebnis.

Seit Monatsfrist etwa halbiert die Stadt Chicago wieder von dem Ruhme des Vereins der Lehrerinnen im Allgemeinen und seinen beiden Vorkämpferinnen, der Damen Goggin und Goggin im Besonderen. Groß ist die Zahl der Vereinigungen und Vereinerwerbungen, welche zu Ehren der beiden genannten Damen in feierlichen Besessungen ihrer Freude über den Sieg Ausdruck gegeben haben, welchen der Anwalt Greeneacre über die Staatsbehörde für Steuererhebung errungen hat, bezw. über die privilegierten Chicagoer Korporationen, denen es bislang unter der Schutzherrschaft dieser Behörde wohl ergangen ist. Der Lehrerinnen-Verein selber hat aus dem gleichen Anlaß eine ganze Reihe von Siegesfeiern veranstaltet, bei welchen die Herren Goggin und Goggin, beschieden zwar, aber des eigenen Wertes nicht unbedacht, die ihnen gezehnten Plätze im Vordergrund der Bühne einnahmen, von Zeit zu Zeit die Hymnen in einem Winkel von 45 Grad neigend, für den ja nicht ausgeschlossen Fall, daß Jemand auf den Gedanken kommen sollte, ihnen eine Bürgerkrone aufzusetzen. — Und gegen diese Ehrungen läßt sich, die landesübliche Lebensschwärmerei in Betracht gezogen, ja auch kaum etwas einwenden.

Leider ist aber zu befürchten, und es gewinnt immer mehr den Anschein, daß die vermeintliche Wohlthat, welche das Gemeinwesen den Gefeierten dankt, sich für man's denkt, in Plage verwandelt wird. Dagegen ist noch keineswegs gesagt, daß die fraglichen Korporationen die Mehrzahl auch wirklich zahlen werden, die ihnen nachträglich für das Jahr 1900 auferlegt worden ist, ist doch bereits eine niedrige Streikfrage darüber aufgeworfen worden, wer eigentlich diese Steuerbeiträge zu bezahlen haben würde. Da von den sehr verschiedenen Verwaltungskörperschaften, die sich nach einem merkwürdigen verwickelten System in die Steuererhebungen teilen, die meisten den vollen, von ihnen konzipierten Betrag erhalten haben, so können sie keine weiteren Ansprüche erheben. Aus prinzipiellen Gründen aber sind die betreffenden Behörden nicht geneigt, still und neidlos zuzusehen, wie die Städteverwaltung und die Erziehungsbehörde sich in den Raub teilen. Aber auch bei der günstigsten Wendung, welche die Dinge nehmen könnten, — der nämlich, daß die angeordnete Nachsteuerung von den höchsten rechtlichen Instanzen für statthaft erklärt würde — ist es noch keineswegs gesagt, daß die Teilung in so einfacher Form erfolgen würde. Man glaubt nämlich entdeckt zu haben, daß die öffentlichen Behörden auf die nachträgliche Einnahme „eigentlich“ gar keinen Anspruch erheben können, sondern daß diese auf die einzelnen Steuerzahler verteilt werden müssen, welche unbillig hoch besteuert worden seien, weil die privilegierten Korporationen von der rechtmäßig auf sie entfallenden Kosten größtenteils befreit blieben. — Zu berechnen, wie viel von dem Gelde den einzelnen Steuerzahlern zutame, würde ein höchstes Stück Arbeit bedeuten. Ob nach Verteilung der Rechnungsbücher und der Berechnungskosten von den eingegangenen Geldern überhaupt noch etwas zur Verteilung übrig bleiben würde, dürfte zweifelhaft sein. — Aber wegen der Verteilung braucht man sich überhaupt nicht zu kümmern, man hat sich vielmehr zu fragen, ob die Korporationen, welche schon jetzt mit der Herrschaft ihres juristischen Kriegsmaterials bereit sind, in den Gerichten den zweiten Feldzug zur Verteilung ihrer Aufträge zu beginnen. Wir haben eben erst im Anfang des zweiten Jahres dieses Krieges. Vor fünf bis sieben Jahren ist auf eine endgültige Entscheidung kaum zu hoffen. Ob nach Abgabe derselben der Ver-

merinnen-Verein noch Ursache haben wird, zu jubeln und zu triumphieren — wer kann's wissen?

Vorhergehend ist indessen nur von der Tragödie der Teile der Rede geredet, der weniger wichtig ist, weil das Steuerjahr 1901, für welches die beantragte Nachtrags-Einschätzung für 1900 vorgenommen worden ist, so gut wie hinter uns liegt. Schlimmere Folgen mag für die öffentliche Verwaltung die diesjährige Einschätzung der Korporationen haben, mit deren Vornahme die Ausgleichungsbehörde gegenwärtig noch beschäftigt ist. Aller Voraussicht nach wird diese Einschätzung ziemlich hoch ausfallen. Im Publikum mag man wohnen, daß solches so sehr erfreulich sein würde. Die Sache hat jedoch einen bösen Haken. Wegen des hohen Gesamtbetrages der Einschätzung wird die Steuerlast ziemlich niedrig angesetzt werden. Das wäre ja nett, was man meinen. Wenn alles glatt ginge, schon. Aber die mehrfachen Korporationen werden auch ihren Anteil an der neuen Steuer nicht gutwillig zahlen. Sie werden sich dagegen mit allen verfügbaren Rechtsmitteln sträuben, so lange es irgend geht. Die wirklichen Steuererträge für das Jahr werden dann so gering ausfallen, daß sie zur Verteilung der Verwaltungskosten nicht annehmbar ausreichen. Wenn im nächsten Herbst die Mitglieder des Lehrpersonal der städtischen Schulen, zusammen mit den anderen Angestellten der Stadt, sowohl als auch des County, der Parteibehörden u. s. w. ihr Gehalt statt in Form von Bankanweisungen in Anweisungen auf die Zukunft erhalten, so mag sich ein arger Umschlag vollziehen in der Stimmung und den Ansichten, welche jetzt in Bezug auf die Wäffes Goggin und Goggin vorherrschen. Und doch wird die Verdienstlichkeit des Wirtens dieser Bürgerinnen keine Veränderung an sich erlauben. Ihr Wille war gut, ist gut und wird voraussichtlich gut bleiben. Es sind feindliche Gezeiten, über die sie der Kontrolle erlangen, welche die Verwaltung der Hosen und Beiden, mit denen man sie jetzt befrängt, in flüchtige Dornen verwandeln werden.

Die Stadt das Bestreben des jetzt in den Vereinigten Staaten heranwachsenden Geschlechtes ist, sich aus dem Zustande der Halbwildheit herauszuheben, welchen man auf der anderen Seite des großen Salzmeeres den Amerikanern nicht ganz mit Unrecht vorwirft, das erfährt man aus dem Weiterer, der sich in den Spalten der englischen Presse bemerkbar macht, die Leserschaft durch Belehrungen aller Art über die Anforderungen aufzuklären, welche heftiger Brauch und die Mode der eleganten Welt an den Menschen stellen. Wäre kein Bedarf für solche Ratsschläge, bezw. keine Nachfrage darum vorhanden, so würde nachmalig das Angebot weniger stark sein. Mit diesem Angebot übertrifft man's allerdings ein wenig, und das fordert zur Seltene heraus. Ein erst neuerdings in die Journalistik eingetretener, aber vielversprechender Humorist hat sich die Verportung der Ratsschläge, welche auf diesem Gebiete getrieben wird, zur besonderen Aufgabe gemacht. Hier eine Probe seiner Anleitungen für junge Modehelden.

„Schönung von dem glänzenden und hundertfältigen Licht, man hat in den Auslagen aller Herrenmenschen-Geschäfte, die Auswahl an Moden ist so groß, daß eine in's Einzelne gehende Beschreibung unmöglich ist, es genügt deshalb, anzudeuten, daß sie alle unbeschreiblich schön sind, man aus Scham durch eine Ausdrucksweise zurückbleibt. Einige Seiten von neuen Moden sind schon in den Auslagen zu sehen, so daß man sich nicht wundern darf, wenn man einen jungen Mann mit moderner Mode mit einem vollen Aussehen bemerkt, das er von Tag zu Tag umhüllt, und das von seinen Freunden im Bureau und den Kreisen auf der Straße bewundert zu werden braucht.“

„Eine von meinen jungen Freunden, welche sehr schön, sehr schön und sehr schön zu sein, sind auf den Auslagen verfallen, ihre Hüfte und Brustgegend inwieweit in mancherlei Schattierungen und Farben ausgemalt, so daß sie fast genau so aussehen, wie Halbbräute von altenmodernen Hühnern. Ein Schmeichler an der Hand hat die Bemerkung von Halbbräuten im Großen zu seiner Spezialität gemacht, aber dennoch würde ich meinen Bekannten nicht raten, bezüglich zu verfahren. Die Farbe könnte laufen, und man würde dann die bestmögliche Wirkung möglich werden.“

Und hier ein paar Proben aus den Ratsschlägen, welche jener Sophist in Bezug auf gesellschaftlichen Anstand, Liebeswerben u. s. w. erteilt:

„Achtung! Bei der Veranlassung der Heirat zu der Eheliche, u. s. w. sollen die Corallien tragen und einen Hof aus gelber Cellulose. Schuhe würden der Mode nicht entsprechen. In der Stadt würde man freilich besser thun, Schuhe zu tragen, an denen Ringe und Brillen aufhängen, daß man in dieser Weise freie Hand hat. Wenn Sie den Ring in einem Kreis aus Corallien, welche die Eheliche an einem Strick, so daß sie ihn aus einer Entfernung von zehn bis zwölf Fuß hängen und nach dem Veranlassung jedes Mal treffen können. Schließen Sie mit dem Ring in den Kreis zu thun, würde nicht richtig sein. Das würde zu sehr an's Komische fallen.“

„Möchte! — Da die Dame an dem Veranlassung für die Heirat der Veränderung der Kleidung zu sehen, so verfahren Sie's doch mit der, welche in der Abweisung für Drogen, Sekt, und Gesellschaft verfaßt. Nichts ist die an.“

Den lustigen Andres nennt der neue Humorist sich. Möge sein Schicksal ein fürger werden.

**Citel Brothers.**  
186 Randolph St.,  
Chicago.  
Reichhaltige Kellereien.  
Deutsche, franz. & span. Weine,  
Tafelwein vom Hofkeller in Wien,  
Jules Mumm-Champagner,  
Old Valley Whisky.

Wir empfehlen die besten Weine, welche wir unter reichhaltiger Lager in California, Missouri, sowie Rhein, Mosel und Bordeaux zu Weinen. Alleine Verkäufer des Black Pearl, Missouri Claret, welcher von vielen Ärzten als der beste einheimische Rotwein empfohlen wird. Außerdem führen wir die besten französischen und importierten Weine, Champagner, Cognac, Brandy u. s. w. Eigentümer des besten White Knight Pennsylvania Rye.

**Schmidt & Dehnert,**  
43 S. Clark St.  
Chicago, Ill.

**Ein glückliches Alter**  
voll Gesundheit  
garantiert. ..

**Forn's Alpenkräuter Blutbeleger ..**

Stützt die alte Hütte, gibt neue Lebenskraft,  
Stärkt den Magen, kräftigt die Glieder. ..

Garmut in seiner Zusammensetzung und von angenehmem Geschmack, ist er das

**Panacee für alte Leute.**

Nur durch Lokal-Agenten zu beziehen oder direkt von

**Dr. PETER FAHRNEY, 112-114 So. Hoyne Ave.,**  
CHICAGO, ILL.

Das ist die Handelsmarke an dem echten A-B Liquid Waterproof Store Polish.

# A-B

Die Marke und unverfälschte Unterschrift. Erfindet in Chicago 1881. Registriert im Patentamt 1882, 1883, 1885, und in Springfield, Ill., 1889. — Suchen Sie nach dem A-B. — Es ist eine reine Cellulose, wasserfest, reibend, glänzend und erzeugt einen feinen andauernden Glanz, leicht zu putzen.

Eine Flasche reicht weiter als zwei von irgend einer Flüssigkeit. — Wie jeder Flasche Händler verkaufen Sie. — Tragen Sie A. B.

Alleine Fabrikanten und Patentes,  
**AYLING BROS., 3-14 S. Madison Ave., Chicago, Ill.**  
Zweig-Offices: 486 Michigan St., Milwaukee, Wis.

**R. J. KOCH, Agent.**

**Finanzelles.**

**Foreman Bros. Banking Co.**

Edo-Edo LaSalle und Madison St.

Kapital .. \$500,000  
Ueberschuß .. \$500,000

EDWIN G. FOREMAN, Präsident.  
OSCAR G. FOREMAN, Vice-Präsident.  
GEORGE N. NEISE, Kassier.

Allgemeines Bank-Geschäft.  
Konto mit Firmen und Privatpersonen erwünscht.

Geld zu Grundeigentum zu verleihen.

**Greenebaum Sons, Bankers,**  
88 u. 88 Dearborn St.,  
Tel. Central 557.

Geld zu verleihen.  
auf Chicagoer Grundeigentum zu den niedrigsten gangbaren Zinsen.  
Sachverständige auf Europa.

**Weihnachts-Geschenke**

.. in ..

**Schmuckfachen,**  
Zuwelen, Herren- und Damen-Uhren, Operngläser, Silberfachen, Standuhren, allen Arten Neuheiten

kaufen Sie am besten in dem bekanntesten geschätzten Juwelier-Laden der Stadt.

**A. Strassburger,**  
563 Lincoln Ave.,  
1. Etage über dem Wrightwood und Griffiths.  
Der bekannteste und bewährteste Juwelier und Optiker der Stadt.

Gründet 1890.      mit 220.

**Sichere und unsichere Zustände**

„Unsichere“

Kaufende des lauernden Dollars werden jedes Jahr betrogen von Leuten, die sogenannte Versicherungen anbieten, wenn alle Augen und Augen an gehen den Weg, der zum Wäffes führt, aber mit anderen Worten: zum Verbrechen. Denn die Versicherung auf lange Zeit zu geben, wenn es nur so viel Geld einnimmt als es ausfällt, wenn ein Tag kommen unvorhergesehenen Schaden hat, die einen kurzen Lebenslauf beanspruchen, und woher stellt, ist ein freies Spiel mit dem Leben. 125 bis 150 Augen und Versicherungen werden jedes Jahr in den Vereinigten Staaten in die Hände, verursacht durch die oben erwähnten Gründe.

„Sichere“

Ganz anders sind die Versicherungen in der reichsten und größten Lebensversicherungsgesellschaft der Welt „Die Garantie Lebensversicherung von New York.“ Diese Gesellschaft, welche über Millionen und Meilen verfügt, von über 310 Millionen Dollars

verfügt, verkauft Lebensversicherungspolice, die im Falle des Todes sofort ausbezahlt werden, auf die man nach 3 Jahren oder früher kann und auf welche man nach 10 oder 20 Jahren die eingezahlten Prämien mit Zinsen oder Aktien zurückbekommt. Wenn man 3 Jahre verläßt, ist, in Betracht man nicht weiter zu zahlen und ist trotzdem für noch eine Reihe von 5 bis 6 Jahren verpflichtet für den vollen Betrag der Police zu zahlen. Wenn man sich selbst durch Spekulation oder andere Weise verliert, kann man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste Versicherung für die Lebensdauer. Sie kostet etwas für eine Familie, wenn man sich selbst durch die Versicherungsgesellschaft nicht verlieren lassen; es ist durch das Gesetz, durch die Regierung geschützt, es ist eine Versicherung für die Lebensdauer. Die Versicherung ist nicht zu brechen, wenn man einen Tag vorher für die Familie, wenn der Erben der den genommen wurde. Sie helfen und schützen die Lebensdauer, wenn man solche Versicherungen. Schützt noch heute den unternehmenden Mann an den Vereinigten Staaten und ist die beste







## Europäische Rundschau.

## Provinz Brandenburg.

**Berlin.** Einer der ältesten Schulmänner Berlins, der ehemalige Professor am Joachimsthalschen Gymnasium, Dr. phil. Herm. Christoph Wolff, ist im Alter von 84 Jahren gestorben. — Kaufmann und Buchhändler Franz Fischer, Molkenmarkt 91/2, feierte seinen 90. Geburtstag, nachdem er vor einigen Wochen das 60jährige Bestehen seines Geschäftes begangen hatte. — Das 50jährige Jubiläum feierte der Altmeister der Berliner Fleischerinnung, Christoff Helfert, Tempelhofstraße 12. — Bei einem Brande schwer zu Schaden gekommen ist der Feuerwehmann Rudolf Oßf aus der Wilsnaderstraße 33. Um an einen brennenden Dachstuhl eines Hauses an der Schulstraße heranzukommen, schlug er die Bodentreppe ein. In demselben Augenblick trat ihm eine Schindelle, die ihm den Kopf vollständig einhüllte, die Haare verbrannte und das Gesicht so schwer verletzete, daß Gesicht und Nase abfielen. — An der Ecke der Adler- und Elsenstraße wurde der 12jährige Gemeindeschüler Ulrich Rasche von einem Omnibus überfahren und so schwer verletzt, daß er bald darauf starb.

**Coblenz.** Arbeiter Wilhelm Lehmann hat sich in einer Fabrik hier einen Bruch des rechten Armes und eine Verletzung am Hinterkopf zugezogen und wollte in Begleitung seines Sohnes nach Halle a. S. fahren, um sich dort in dem Krankenhaus „Berghausen“ aufnehmen zu lassen. Auf dem Bahnhof in Berlin wurde Lehmann plötzlich von einem Omnibus überfahren und so schwer verletzt, daß er bald darauf starb.

**Dresden.** Ueber das Vermögen des Gastwirts Rudolf Gecarius hier, der sich 3. wegen Todeschlags an seiner Frau in Untersuchungshaft befindet, ist das Concursverfahren eröffnet worden.

**Hamburg.** Feuer richtete in der Holzbearbeitungsfabrik von Rahlbein erheblichen Schaden an.

**Regensburg.** Der wegen Mordverdachts hier in Untersuchungshaft gesessene Polizeibeamter Karl Stern ist in die Garde übergeführt worden.

## Provinz Ostpreußen.

**Königsberg.** Kaufmann Richard Götter, der Inhaber der Firma Paul Krause, begab sich aus dem Comptoir nach seiner Wohnung. Beim Aufgang glitt er aus, fiel die Treppe herab und blieb schwer verletzt liegen; von mehreren Bewohnern des Hauses in seine Wohnung gebracht, starb er nach kurzer Zeit.

**Braunsberg.** Die Strafkammer verurteilte den Gärtnereilehrer Max Kaddag aus Soltau und die Besitzersfrau Louise König aus Hohenberg wegen Diebstahls bezw. Hehlerei zu 6 Monaten Gefängnis bezw. einem Jahr Zuchthaus.

**Erdmannsdorf.** Commerzienrat H. Jung, Inhaber der Speditionsfirma Jung & Co., beging sein 50jähriges Jubiläum und zugleich den Tag, an welcher er vor 30 Jahren das Geschäft übernahm.

**Soldau.** Dreifachgeleiste Plutoniums von hier, ein gefährlicher Explosivstoff, wurde wegen wiederholter Einbruchsdiebstähle zu vier Jahren Zuchthaus verurteilt.

**Heiligenbeil.** Der Bahnwärter Schafke von hier wurde von dem nach Dirschau fahrenden D-Zug beim Revidieren der Strecke kurz vor der Station Rudowitz überfahren und zur Seite geschleudert. Der Tod trat sofort ein.

**Königsberg.** Der Wirt Johann Rudolph, der seinen 27jährigen Sohn durch Messerhiebe in die Brust arg verletzt hatte, ist zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt worden.

**Mühlhausen.** An Stelle des verstorbenen Tischlermeisters Jüdel wurde der Fleischermeister Eduard Rautenberg zum Rathmann gewählt.

## Provinz Westpreußen.

**Danzig.** Straßenarbeiter Friedrich Schulz wurde beim Rangieren auf dem hiesigen Bahnhof an beiden Beinen durch Ueberfahren schwer verletzt.

**Barth.** Gutsbesitzer Robert Klein ist zum Amtsvorsteher Stellvertreter des hiesigen Amtsbezirks wiederernannt worden.

**Briefen.** Die den Kaufleuten Jakob Meyer und Hermann Meyer gehörige Cementwaaren- und Kunststoffsabrik „Wöhr“ ist niedergebrannt.

**Griffburg.** Bei einem im Hause des Rentiers Walter ausgebrochenen Feuer erlitt der 26jährige Mauerergeselle Karl Philippowski so schwere Brandwunden, daß er denselben erlag. Das Gebäude wurde eingestürzt.

**Elbing.** Wächter August Thiel, der bei der Firma Schöckh angestellt war, wurde seit einiger Zeit vermisst. Jetzt hat man die Leiche im Elbingfluß an der Schöckh'schen Werft aufgefunden.

**Heiligenbeil.** Als das Raubmord an der Frau Abel verurteilt wurde, wurde der Gekerkte der Ermordeten und der Arbeiter Wirtig verurteilt.

**Graudenz.** Die Rettungsmedaille am Bande ist dem Leutnant Krüger im Infanterie-Regiment No. 175 verliehen worden.

**Tobias.** Im Alter von 78 Jahren ist hier der Rentner Otto v. Sodenhausen, der frühere langjährige Besitzer des Ritterguts Sternberg, gestorben.

## Provinz Pommern.

**Stettin.** Zum Verwalter des Centralfriedhofes ist der Gärtner Hans von Wedig gewählt worden. — Sein fünfundzwanzigjähriges Meisterjubiläum feierte der Schmiedemeister Carl Mögebauer.

**Polzin.** Wundarzt Albert Schmidt aus Rastow verstarb, den in einer Verletzungslage aufgefundenen Bauernsohn Schmorz zum Meirde zu verurteilen.

## Provinz Hannover.

**Hannover.** Von einem Milchwagen überfahren und schwer verletzt wurde der Steinseher Papod.

**Cell.** Sein 50jähriges Jubiläum beging der Lehrer Heß in denachbarischen Hof.

**Frederick.** Die Gebäude des Vollhofsers Joh. Tomford hier sind eingestürzt worden.

**Göttingen.** Der praktische Arzt, Sanitätsrath Dr. Lauenstein ist hier im 78. Lebensjahre verstorben. Er war Senior der in der Provinz Hannover weitverbreiteten Familie L. Vor seiner Niederlassung in Göttingen gehörte er während etwa 20 Jahren der hannoverschen Armee als Sanitätsarzt an.

**Gron.** Auf offener Straße erschossen hat sich hier ein junger Mann Namens Kasper, der als Volontär auf der Werft beschäftigt war. Als Wegweger der That wird Liebesgott angegeben.

**Groß-Freden.** Der auf dem hiesigen Kalkwerke beschäftigte Bergarbeiter Köpfer ist so unglücklich in den Schacht gestürzt, daß er auf der Stelle verstarb.

**Grund a. H.** Im Alter von 70 Jahren verstarb hier Wilh. Kömer.

## Provinz Schleswig-Holstein.

**Altona.** Das Fest der goldenen Hochzeit feierten der Gastwirt Joh. Bunt und Frau; der Mann ist 77 Jahre alt, die Frau ein Jahr jünger. — Ueberfahren wurde in der Jungstraße von einem schwer beladenen Rohlenwagen die 60jährige Ehefrau; das Kind erlitt einen Oberschenkelbruch und schwere Verletzungen.

**Bredstedt.** Hier starben der emer. Lehrer Thompson, früherer Küster in St. Peter, und der Thierarzt Otto Jepsen. Beide gehörten der vormalsigen schleswig-holsteinischen Armee an.

**Dörpum.** Ein Raub der Flammen wurde das Gewerbe des Rätters Paul Petersen.

**Ederförde.** Arbeiter Hansen, der beim Dreschen auf dem Gute Mienthal den Arm in der Maschine verlor, ist im hiesigen Krankenhaus gestorben. Er hinterläßt eine Witwe und drei Kinder.

**Kiel.** Wegen Wechselfälschung wurde der Schneidermeister Heinrich Dabelstein aus Segeberg zu 2 Monaten Gefängnis verurteilt.

## Provinz Schlesien.

**Breslau.** Auf einem Bauplatz in der Alsenstraße brach eine etwa 4 Meter tiefe Grube zusammen. Drei Arbeiter wurden verunglückt; zwei von ihnen, der 45jährige Paul Krusch und der 50jährige August Schulte, fanden den Tod, während der dritte, der 22-jährige Richard Gerlach, schwere Verletzungen erlitt. Krusch und Schulte waren verheiratet.

**Brieg.** Kaufmann Albert Friedländer meldete den Concurs an.

**Chropaczow.** Das Materialdepot der Gabel Otto Zinkhütte wurde durch einen Feuerbrand zerstört. Der Schaden an Zinkplatten beträgt 40.000 Mark.

**Dohna.** In einem Anfall von Schwindel ergriff ihn der 19-jährige alte Diensthofbesitzer.

**Königsberg.** Besitzer Linke von hier sollte aus Neusalz einen Ballen Wolle und andere Gegenstände nach Rostock bringen. Unterwegs gerieth, wahrscheinlich durch die Explosion der Laternen, die Wolle in Brand. Auch die Kleider des Linke wurden vom Feuer ergriffen. Man fand ihn später als verrostete Leiche auf.

**Kaiserswalde.** Geistliche Umarmung führte den früheren Schlossermeister und jetzigen Rentier Schmeuser zu der entsetzlichen That, sich während kurzer Abwesenheit seiner Frau mit ihrem Rückenmesser die Pulsadern an den Gelenken und den Hals zu durchschneiden. Man fand ihn tot im Blute schwimmend.

## Provinz Polen.

**Posen.** Rittergutsbesitzer v. Trebnow = Radziejow, dessen polenfreundliche Auffassung vor einigen Monaten Aufsehen erregte, ist gestorben.

**Alf-Böhen.** Das Fest der goldenen Hochzeit feierte das Johann Gottlieb Babel'sche Ehepaar.

**Bromberg.** Sein 50jähriges Amtsjubiläum feierte Eisenbahndirektorssekretär Friedrich Krüger.

**Kogasen.** Das Wohnhaus des Besitzers Paul Vippod brannte bis auf die Umfassungsmauern nieder.

**Schneidemühl.** Typhus und Diphtheritis treten hier epidemisch auf. Die Volksschulen wurden geschlossen und umfassende Vorbeugungsmaßnahmen getroffen. — Wegen Urkundenfälschung erhielt der Gastwirt August Helsenmann von hier 9 Monate Gefängnis.

**Schrimm.** Dieser Tage feierte der hier seit langen Jahren bei dem Amtsgericht thätige Gerichtssekretär Heide sein 50jähriges Dienstjubiläum.

**Schulitz.** In Concurs gerieth der Kaufmann August Hase.

**Tischitz.** Die Kornmachermeister Wilhelm Schulz'sche Eheleute feierten die goldene Hochzeit.

## Provinz Sachsen.

**Aschersleben.** Das 22jährige Schöndens des Mauerers Leber fiel in die Aschengrube des Badermeisters Jernau und verbrannte sich in der glühenden Asche so, daß er am anderen Tage starb.

**Eisleben.** Bei einer Feldjagd wurden der 70 Jahre alte Arbeiter Jäger aus Halle und seine Vorgesetzte in einer Schußkatastrophe aufgefunden. Nach dem Leichenbefund ist die Frau von Jäger erschossen worden; dann hat sich dieser eine Kugel in den Kopf gelagert. Nahrungsorgane blühten der Beweggrund zur That gewesen sein.

**Fermersleben.** Das 1 Jahre alte Kind des Arbeiters August Wöhe gerieth unter ein Fuhrwerk und wurde getödtet.

**Genthin.** Dieser Tage entlief sich unter fortwährenden Regenschauern, die mit Hagel untermischt waren, und heftigem Donner ein Gewitter über unsere Gegend. Ein Blitzstrahl traf den Bruder des Eigentümers Mathew in Jitz, der auf dem Felde arbeitete, und Wöhe ihn auf der Stelle.

**Halle.** Rentier Otto, der Curator des hiesigen Museums, ist im Alter von 68 Jahren gestorben.

## Provinz Bayern.

**Hannover.** Von einem Milchwagen überfahren und schwer verletzt wurde der Steinseher Papod.

**Cell.** Sein 50jähriges Jubiläum beging der Lehrer Heß in denachbarischen Hof.

**Frederick.** Die Gebäude des Vollhofsers Joh. Tomford hier sind eingestürzt worden.

**Göttingen.** Der praktische Arzt, Sanitätsrath Dr. Lauenstein ist hier im 78. Lebensjahre verstorben. Er war Senior der in der Provinz Hannover weitverbreiteten Familie L. Vor seiner Niederlassung in Göttingen gehörte er während etwa 20 Jahren der hannoverschen Armee als Sanitätsarzt an.

**Gron.** Auf offener Straße erschossen hat sich hier ein junger Mann Namens Kasper, der als Volontär auf der Werft beschäftigt war. Als Wegweger der That wird Liebesgott angegeben.

**Groß-Freden.** Der auf dem hiesigen Kalkwerke beschäftigte Bergarbeiter Köpfer ist so unglücklich in den Schacht gestürzt, daß er auf der Stelle verstarb.

**Grund a. H.** Im Alter von 70 Jahren verstarb hier Wilh. Kömer.

## Provinz Westfalen.

**Bielefeld.** Ueber die Firma Brinkmann & Eichmann wurde der Concurs verhängt.

**Brenthausen.** Mauerer Kemper von hier stürzte bei einem Neubau in Höher ab und war sofort tot.

**Brilon.** Zum Landrath wurde seitens des Reichstages einstimmig der bisherige Landrathsamtsrath Herr Regierungsrath Dr. v. Gauseggen gewählt.

**Buchum.** Justizrath Sutor, Vorstandmitglied der westfälischen Anwaltskammer, ist im Alter von 71 Jahren gestorben.

**Dortmund.** Nach Unterlassung von 4000 Mark ist der Rentner der freien Mauerers, Studenke, Steinmeier und Zimmerer = Innungs-Krankenkasse, Wilhelm Hüfstedt, tüchtig geworden und soll sich den Vorbeugungsmaßnahmen zugeordnet haben. Seine Frau mit 5 kleinen Kindern hat Justizrath Sutor als Vormund.

**Niederrhein.** Der dem Trunk ergebene Tagelöhner Heijboer hat seinen Leben durch Erhängen ein Ende bereitet.

## Provinz Preußen.

**Kön.** Der verheiratete Kaufmann Max Dörmel aus Mülheim a. Rh. wurde von der hiesigen Strafkammer wegen öffentlicher Unkeuschheit, sowie thätlicher Verletzung einer früheren Verkäuferin zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. — Das Schwurgericht verurteilte den Inhabler der Brall wegen Straßenraubs zu vier Jahren Gefängnis. — Drei Oberlehrer, die Herren Kaufmann Ernst Engels, Heumarkt 14, Architekt Friedr. Dörmel, Eigelfeld 14, und Kaufmann Wilhelm Vogel, Markt 19, feierten das Jubiläum der 25jährigen ehrenamtlichen Thätigkeit.

**Deufelsfeld.** Auf der hiesigen Station gerieth der Bahnführer Linder unter einen herankommenden Zug. Dem Unglücklichen wurden beide Beine abgefahren, außerdem wurde er schwer innerlich verletzt, so daß er sofort starb.

**Düffeldorf.** Der Bildhauer Joseph Dueschhaus ist im 50. Lebensjahre gestorben.

**Elberfeld.** Der Scheidenarbeiter Steiger von Solingen hatte an einer Heide des evangelischen Friedhofs eine Verdringung zugezogen und die Grabsteine des Friedhofs brennend nachgeschoben. Die Strafkammer verurteilte ihn zu 3 Monaten Gefängnis.

**Essen.** Der Polizeimeister Janßen aus Borsdorf wurde wegen Körperverletzung in Ausübung seines Amtes zu drei Monaten Gefängnis verurteilt.

**Krefeld.** Unter Schuss fielen mehrere Arbeiter der hiesigen Fabrik. — Die Frau und das Kind des Weichenstellers Fischer von hier, die zu Besuch nach Mülheim (Ruhr) gereist waren, kamen dort durch Explosion einer Spirituslampe ums Leben.

## Provinz Hessen-Nassau.

**Biedrich.** Frhr. v. Haneln, der Präsident der groß. hess. hess. Finanzkammer, ist hier gestorben.

**Frankfurt.** Im Alter von 78 Jahren ist Professor Georg Karl Wilhelm Selb gestorben. Selb verfasste mehrere Werke über Kunst und Kunstgewerbe. — Der ledige 59 Jahre alte Kaufmann August Lindheimer wurde in seiner Wohnung, Lindenstraße 31, erhängt aufgefunden. Das Motiv der That ist nicht bekannt. — Im Hauptbahnhof hat sich ein junger Mann erschossen. Der Lebensmüde ist, nach vorgefundenen Papieren, der 24 Jahre alte Glaser Adolf Eisenbraun aus Hanau.

**Hanau.** Der Kaufmann Heinrich Lamb, der in seiner achtjährigen Stellung bei einer Holzfirma, dieser 15.000 M. unterschlug, wurde zu fünf Jahren Zuchthaus verurteilt. — An Stelle des verstorbenen Rentiers Carl Pannot wurde Sanitätsrath Dr. Eisenbach zum zweiten Beigeordneten der Stadt Hanau gewählt.

**Marburg.** Der bekannte hiesige Alterthumsforscher, Bezirkskonservator Dr. Biell, der sich als langjähriger Volkskammernmitglied des Vereins für hiesige Geschichte und Landeskunde um diesen Verein große Verdienste erworben hat, ist hier im Alter von nahezu 70 Jahren verstorben.

**Kettelerode.** An der Futterkneipe Maschine entsetzte sich die Tochter des Landwirts Altkat die Finger. Zwei davon mußten abgenommen werden. — Die Frau a. D. Petermann von hier wurde in Roden-

heim bei dem Versuch, die durchgehenden Pferde eines Möbelfuhrwerks aufzupacken, überfahren und getödtet.

**Köln.** Auf dem hiesigen Bahnhofe erlitt eine Schiffschiff mit hiesiger Kohlenfuhre, Bahnarbeiter Wolf wurde dabei lebensgefährlich verletzt.

## Mitteldeutsche Staaten.

**Altenburg.** Der Direktor des Spar- und Vorschußvereins von Rahl, Kaufmann Jatz, wurde wegen Betrugs und Unterschlagungen zu sieben Jahren Zuchthaus und 1000 Mark Geldstrafe verurteilt.

**Bernburg.** Die Firma Max Michaelis & Co. meldete Concurs an.

**Braunschweig.** Schneider August Amelung stürzte eine Treppe hinab und trug schwere Verletzungen am Kopf davon. — Im hiesigen Krankenhaus fand der Tischler Wilhelm Bruns aus Schöningen Aufnahme; d. r. in der Dampfheilerlei von Wolt mit der rechten Hand unter die Hobelmaschine gerathen war und sich zwei Finger abgetrennt hatte.

**Deßau.** Das Reichsgericht verurtheilte die Revision des Kantlers Nathan Herzberg aus Göttingen, der von der hiesigen Strafkammer am 7. Mai d. J. wegen Verleumdung des Staatsministeriums, begangen durch zwei Flugblätter anlässlich der Entziehung des Commerzienrathsamtes, zu einem Monat Gefängnis verurtheilt worden war.

**Ilmenau.** Hier ist Vergrath Köder, Besitzer des Eisenwerks Grenzhammer, gestorben.

**Mechingen.** Goldene Hochzeit feierte das Georg Ostermann'sche Ehepaar.

**Meiningen.** Aus dem Leben schied ein angesehener Bürger unserer Stadt, H. Sadt. — Handarbeiter Albrecht Friedemann End aus Bechheim verurtheilte wegen Sittlichkeitsvergehens 7 Monate Gefängnis.

## Sachsen.

**Dresden.** Privatier Friedrich Roth, ein für die hiesigen Industrie bedeutender Mann, ist gestorben. Er war der Erste, der in Plauen, ja überhaupt in Deutschland, an der Wasserfäbrischen zugeordnet haben. Seine Frau mit 5 kleinen Kindern hat Justizrath Sutor als Vormund.

**Niederrhein.** Der dem Trunk ergebene Tagelöhner Heijboer hat seinen Leben durch Erhängen ein Ende bereitet.

**Preußen.** Der verheiratete Kaufmann Max Dörmel aus Mülheim a. Rh. wurde von der hiesigen Strafkammer wegen öffentlicher Unkeuschheit, sowie thätlicher Verletzung einer früheren Verkäuferin zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. — Das Schwurgericht verurteilte den Inhabler der Brall wegen Straßenraubs zu vier Jahren Gefängnis. — Drei Oberlehrer, die Herren Kaufmann Ernst Engels, Heumarkt 14, Architekt Friedr. Dörmel, Eigelfeld 14, und Kaufmann Wilhelm Vogel, Markt 19, feierten das Jubiläum der 25jährigen ehrenamtlichen Thätigkeit.

**Deufelsfeld.** Auf der hiesigen Station gerieth der Bahnführer Linder unter einen herankommenden Zug. Dem Unglücklichen wurden beide Beine abgefahren, außerdem wurde er schwer innerlich verletzt, so daß er sofort starb.

**Düffeldorf.** Der Bildhauer Joseph Dueschhaus ist im 50. Lebensjahre gestorben.

**Elberfeld.** Der Scheidenarbeiter Steiger von Solingen hatte an einer Heide des evangelischen Friedhofs eine Verdringung zugezogen und die Grabsteine des Friedhofs brennend nachgeschoben. Die Strafkammer verurteilte ihn zu 3 Monaten Gefängnis.

**Essen.** Der Polizeimeister Janßen aus Borsdorf wurde wegen Körperverletzung in Ausübung seines Amtes zu drei Monaten Gefängnis verurteilt.

**Krefeld.** Unter Schuss fielen mehrere Arbeiter der hiesigen Fabrik. — Die Frau und das Kind des Weichenstellers Fischer von hier, die zu Besuch nach Mülheim (Ruhr) gereist waren, kamen dort durch Explosion einer Spirituslampe ums Leben.

## Provinz Preußen.

**Kön.** Der verheiratete Kaufmann Max Dörmel aus Mülheim a. Rh. wurde von der hiesigen Strafkammer wegen öffentlicher Unkeuschheit, sowie thätlicher Verletzung einer früheren Verkäuferin zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. — Das Schwurgericht verurteilte den Inhabler der Brall wegen Straßenraubs zu vier Jahren Gefängnis. — Drei Oberlehrer, die Herren Kaufmann Ernst Engels, Heumarkt 14, Architekt Friedr. Dörmel, Eigelfeld 14, und Kaufmann Wilhelm Vogel, Markt 19, feierten das Jubiläum der 25jährigen ehrenamtlichen Thätigkeit.

**Deufelsfeld.** Auf der hiesigen Station gerieth der Bahnführer Linder unter einen herankommenden Zug. Dem Unglücklichen wurden beide Beine abgefahren, außerdem wurde er schwer innerlich verletzt, so daß er sofort starb.

**Düffeldorf.** Der Bildhauer Joseph Dueschhaus ist im 50. Lebensjahre gestorben.

**Elberfeld.** Der Scheidenarbeiter Steiger von Solingen hatte an einer Heide des evangelischen Friedhofs eine Verdringung zugezogen und die Grabsteine des Friedhofs brennend nachgeschoben. Die Strafkammer verurteilte ihn zu 3 Monaten Gefängnis.

**Essen.** Der Polizeimeister Janßen aus Borsdorf wurde wegen Körperverletzung in Ausübung seines Amtes zu drei Monaten Gefängnis verurteilt.

**Krefeld.** Unter Schuss fielen mehrere Arbeiter der hiesigen Fabrik. — Die Frau und das Kind des Weichenstellers Fischer von hier, die zu Besuch nach Mülheim (Ruhr) gereist waren, kamen dort durch Explosion einer Spirituslampe ums Leben.

## Provinz Hessen-Nassau.

**Biedrich.** Frhr. v. Haneln, der Präsident der groß. hess. hess. Finanzkammer, ist hier gestorben.

**Frankfurt.** Im Alter von 78 Jahren ist Professor Georg Karl Wilhelm Selb gestorben. Selb verfasste mehrere Werke über Kunst und Kunstgewerbe. — Der ledige 59 Jahre alte Kaufmann August Lindheimer wurde in seiner Wohnung, Lindenstraße 31, erhängt aufgefunden. Das Motiv der That ist nicht bekannt. — Im Hauptbahnhof hat sich ein junger Mann erschossen. Der Lebensmüde ist, nach vorgefundenen Papieren, der 24 Jahre alte Glaser Adolf Eisenbraun aus Hanau.

**Hanau.** Der Kaufmann Heinrich Lamb, der in seiner achtjährigen Stellung bei einer Holzfirma, dieser 15.000 M. unterschlug, wurde zu fünf Jahren Zuchthaus verurteilt. — An Stelle des verstorbenen Rentiers Carl Pannot wurde Sanitätsrath Dr. Eisenbach zum zweiten Beigeordneten der Stadt Hanau gewählt.

**Marburg.** Der bekannte hiesige Alterthumsforscher, Bezirkskonservator Dr. Biell, der sich als langjähriger Volkskammernmitglied des Vereins für hiesige Geschichte und Landeskunde um diesen Verein große Verdienste erworben hat, ist hier im Alter von nahezu 70 Jahren verstorben.

**Kettelerode.** An der Futterkneipe Maschine entsetzte sich die Tochter des Landwirts Altkat die Finger. Zwei davon mußten abgenommen werden. — Die Frau a. D. Petermann von hier wurde in Roden-

## Sachsen.

**Dresden.** Privatier Friedrich Roth, ein für die hiesigen Industrie bedeutender Mann, ist gestorben. Er war der Erste, der in Plauen, ja überhaupt in Deutschland, an der Wasserfäbrischen zugeordnet haben. Seine Frau mit 5 kleinen Kindern hat Justizrath Sutor als Vormund.

**Niederrhein.** Der dem Trunk ergebene Tagelöhner Heijboer hat seinen Leben durch Erhängen ein Ende bereitet.

**Preußen.** Der verheiratete Kaufmann Max Dörmel aus Mülheim a. Rh. wurde von der hiesigen Strafkammer wegen öffentlicher Unkeuschheit, sowie thätlicher Verletzung einer früheren Verkäuferin zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. — Das Schwurgericht verurteilte den Inhabler der Brall wegen Straßenraubs zu vier Jahren Gefängnis. — Drei Oberlehrer, die Herren Kaufmann Ernst Engels, Heumarkt 14, Architekt Friedr. Dörmel, Eigelfeld 14, und Kaufmann Wilhelm Vogel, Markt 19, feierten das Jubiläum der 25jährigen ehrenamtlichen Thätigkeit.

**Deufelsfeld.** Auf der hiesigen Station gerieth der Bahnführer Linder unter einen herankommenden Zug. Dem Unglücklichen wurden beide Beine abgefahren, außerdem wurde er schwer innerlich verletzt, so daß er sofort starb.

**Düffeldorf.** Der Bildhauer Joseph Dueschhaus ist im 50. Lebensjahre gestorben.

**Elberfeld.** Der Scheidenarbeiter Steiger von Solingen hatte an einer Heide des evangelischen Friedhofs eine Verdringung zugezogen und die Grabsteine des Friedhofs brennend nachgeschoben. Die Strafkammer verurteilte ihn zu 3 Monaten Gefängnis.

**Essen.** Der Polizeimeister Janßen aus Borsdorf wurde wegen Körperverletzung in Ausübung seines Amtes zu drei Monaten Gefängnis verurteilt.

**Krefeld.** Unter Schuss fielen mehrere Arbeiter der hiesigen Fabrik. — Die Frau und das Kind des Weichenstellers Fischer von hier, die zu Besuch nach Mülheim (Ruhr) gereist waren, kamen dort durch Explosion einer Spirituslampe ums Leben.

## Provinz Preußen.

**Kön.** Der verheiratete Kaufmann Max Dörmel aus Mülheim a. Rh. wurde von der hiesigen Strafkammer wegen öffentlicher Unkeuschheit, sowie thätlicher Verletzung einer früheren Verkäuferin zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. — Das Schwurgericht verurteilte den Inhabler der Brall wegen Straßenraubs zu vier Jahren Gefängnis. — Drei Oberlehrer, die Herren Kaufmann Ernst Engels, Heumarkt 14, Architekt Friedr. Dörmel, Eigelfeld 14, und Kaufmann Wilhelm Vogel, Markt 19, feierten das Jubiläum der 25jährigen ehrenamtlichen Thätigkeit.

**Deufelsfeld.** Auf der hiesigen Station gerieth der Bahnführer Linder unter einen herankommenden Zug. Dem Unglücklichen wurden beide Beine abgefahren, außerdem wurde er schwer innerlich verletzt, so daß er sofort starb.

**Düffeldorf.** Der Bildhauer Joseph Dueschhaus ist im 50. Lebensjahre gestorben.

**Elberfeld.** Der Scheidenarbeiter Steiger von Solingen hatte an einer Heide des evangelischen Friedhofs eine Verdringung zugezogen und die Grabsteine des Friedhofs brennend nachgeschoben. Die Strafkammer verurteilte ihn zu 3 Monaten Gefängnis.

**Essen.** Der Polizeimeister Janßen aus Borsdorf wurde wegen Körperverletzung in Ausübung seines Amtes zu drei Monaten Gefängnis verurteilt.

**Krefeld.** Unter Schuss fielen mehrere Arbeiter der hiesigen Fabrik. — Die Frau und das Kind des Weichenstellers Fischer von hier, die zu Besuch nach Mülheim (Ruhr) gereist waren, kamen dort durch Explosion einer Spirituslampe ums Leben.

## Provinz Brandenburg.

**Berlin.** Einer der ältesten Schulmänner Berlins, der ehemalige Professor am Joachimsthalschen Gymnasium, Dr. phil. Herm. Christoph Wolff, ist im Alter von 84 Jahren gestorben. — Kaufmann und Buchhändler Franz Fischer, Molkenmarkt 91/2, feierte seinen 90. Geburtstag, nachdem er vor einigen Wochen das 60jährige Bestehen seines Geschäftes begangen hatte. — Das 50jährige Jubiläum feierte der Altmeister der Berliner Fleischerinnung, Christoff Helfert, Tempelhofstraße 12. — Bei einem Brande schwer zu Schaden gekommen ist der Feuerwehmann Rudolf Oßf aus der Wilsnaderstraße 33. Um an einen brennenden Dachstuhl eines Hauses an der Schulstraße heranzukommen, schlug er die Bodentreppe ein. In demselben Augenblick trat ihm eine Schindelle, die ihm den Kopf vollständig einhüllte, die Haare verbrannte und das Gesicht so schwer verletzete, daß Gesicht und Nase abfielen. — An der Ecke der Adler- und Elsenstraße wurde der 12jährige Gemeindeschüler Ulrich Rasche von einem Omnibus überfahren und so schwer verletzt, daß er bald darauf starb.

## Provinz Schleswig-Holstein.

**Altona.** Das Fest der goldenen Hochzeit feierten der Gastwirt Joh. Bunt und Frau; der Mann ist 77 Jahre alt, die Frau ein Jahr jünger. — Ueberfahren wurde in der Jungstraße von einem schwer beladenen Rohlenwagen die 60jährige Ehefrau; das Kind erlitt einen Oberschenkelbruch und schwere Verletzungen.

**Bredstedt.** Hier starben der emer. Lehrer Thompson, früherer Küster in St. Peter, und der Thierarzt Otto Jepsen. Beide gehörten der vormalsigen schleswig-holsteinischen Armee an.

**Dörpum.** Ein Raub der Flammen wurde das Gewerbe des Rätters Paul Petersen.

**Ederförde.** Arbeiter Hansen, der beim Dreschen auf dem Gute Mienthal den Arm in der Maschine verlor, ist im hiesigen Krankenhaus gestorben. Er hinterläßt eine Witwe und drei Kinder.

**Kiel.** Wegen Wechselfälschung wurde der Schneidermeister Heinrich Dabelstein aus Segeberg zu 2 Monaten Gefängnis verurteilt.

## Provinz Schlesien.

**Breslau.** Auf einem Bauplatz in der Alsenstraße brach eine etwa 4 Meter tiefe Grube zusammen. Drei Arbeiter wurden verunglückt; zwei von ihnen, der 45jährige Paul Krusch und der 50jährige August Schulte, fanden den Tod, während der dritte, der 22-jährige Richard Gerlach, schwere Verletzungen erlitt. Krusch und Schulte waren verheiratet.

**Brieg.** Kaufmann Albert Friedländer meldete den Concurs an.

**Chropaczow.** Das Materialdepot der Gabel Otto Zinkhütte wurde durch einen Feuerbrand zerstört. Der Schaden an Zinkplatten beträgt 40.000 Mark.

**Dohna.** In einem Anfall von Schwindel ergriff ihn der 19-jährige alte Diensthofbesitzer.

**Königsberg.** Besitzer Linke von hier sollte aus Neusalz einen Ballen Wolle und andere Gegenstände nach Rostock bringen. Unterwegs gerieth, wahrscheinlich durch die Explosion der Laternen, die Wolle in Brand. Auch die Kleider des Linke wurden vom Feuer ergriffen. Man fand ihn später als verrostete Leiche auf.

**Kaiserswalde.** Geistliche Umarmung führte den früheren Schlossermeister und jetzigen Rentier Schmeuser zu der entsetzlichen That, sich während kurzer Abwesenheit seiner Frau mit ihrem Rückenmesser die Pulsadern an den Gelenken und den Hals zu durchschneiden. Man fand ihn tot im Blute schwimmend.

## Provinz Polen.

**Posen.** Rittergutsbesitzer v. Trebnow = Radziejow, dessen polenfreundliche Auffassung vor einigen Monaten Aufsehen erregte, ist gestorben.

**Alf-Böhen.** Das Fest der goldenen Hochzeit feierte das Johann Gottlieb Babel'sche Ehepaar.

**Bromberg.** Sein 50jähriges Amtsjubiläum feierte Eisenbahndirektorssekretär Friedrich Krüger.

**Kogasen.** Das Wohnhaus des Besitzers Paul Vippod brannte bis auf die Umfassungsmauern nieder.

**Schneidemühl.** Typhus und Diphtheritis treten hier epidemisch auf. Die Volksschulen wurden geschlossen und umfassende Vorbeugungsmaßnahmen getroffen. — Wegen Urkundenfälschung erhielt der Gastwirt August Helsenmann von hier 9 Monate Gefängnis.

**Schrimm.** Dieser Tage feierte der hier seit langen Jahren bei dem Amtsgericht thätige Gerichtssekretär Heide sein 50jähriges Dienstjubiläum.

**Schulitz.** In Concurs gerieth der Kaufmann August Hase.

**Tischitz.** Die Kornmachermeister Wilhelm Schulz'sche Eheleute feierten die goldene Hochzeit.

## Provinz Sachsen.

**Aschersleben.** Das 22jährige Schöndens des Mauerers Leber fiel in die Aschengrube des Badermeisters Jernau und verbrannte sich in der glühenden Asche so, daß er am anderen Tage starb.

**Eisleben.** Bei einer Feldjagd wurden der 70 Jahre alte Arbeiter Jäger aus Halle und seine Vorgesetzte in einer Schußkatastrophe aufgefunden. Nach dem Leichenbefund ist die Frau von Jäger erschossen worden; dann hat sich dieser eine Kugel in den Kopf gelagert. Nahrungsorgane blühten der Beweggrund zur That gewesen sein.

**Fermersleben.** Das 1 Jahre alte Kind des Arbeiters August Wöhe gerieth unter ein Fuhrwerk und wurde getödtet.

**Genthin.** Dieser Tage entlief sich unter fortwährenden Regenschauern, die mit Hagel untermischt waren, und heftigem Donner ein Gewitter über unsere Gegend. Ein Blitzstrahl traf den Bruder des Eigentümers Mathew in Jitz, der auf dem Felde arbeitete, und Wöhe ihn auf der Stelle.

**Halle.** Rentier Otto, der Curator des hiesigen Museums, ist im Alter von 68 Jahren gestorben.

## Provinz Sachsen.

**Aschersleben.** Das 22jährige Schöndens des Mauerers Leber fiel in die Aschengrube des Badermeisters Jernau und verbrannte sich in der glühenden Asche so, daß er am anderen Tage starb.

**Eisleben.** Bei einer Feldjagd wurden der 70 Jahre alte Arbeiter Jäger aus Halle und seine Vorgesetzte in einer Schußkatastrophe aufgefunden. Nach dem Leichenbefund ist die Frau von Jäger erschossen worden; dann hat sich dieser eine Kugel in den Kopf gelagert. Nahrungsorgane blühten der Beweggrund zur That gewesen sein.

**Fermersleben.** Das 1 Jahre alte Kind des Arbeiters August Wöhe gerieth unter ein Fuhrwerk und wurde getödtet.

**Genthin.** Dieser Tage entlief sich unter fortwährenden Regenschauern, die mit Hagel untermischt waren, und heftigem Donner ein Gewitter über unsere Gegend. Ein Blitzstrahl traf den Bruder des Eigentümers Mathew in Jitz, der auf dem Felde arbeitete, und Wöhe ihn auf der Stelle.

**Halle.** Rentier Otto, der Curator des hiesigen Museums, ist im Alter von 68 Jahren gestorben.

## Provinz Sachsen.

**Aschersleben.** Das 22jährige Schöndens des Mauerers Leber fiel in die Aschengrube des Badermeisters Jernau und verbrannte sich in der glühenden Asche so, daß er am anderen Tage starb.

**Eisleben.** Bei einer Feldjagd wurden der 70 Jahre alte Arbeiter Jäger aus Halle und seine Vorgesetzte in einer Schußkatastrophe aufgefunden. Nach dem Leichenbefund ist die Frau von Jäger erschossen worden; dann hat sich dieser eine Kugel in den Kopf gelagert. Nahrungsorgane blühten der Beweggrund zur That gewesen sein.

**Fermersleben.** Das 1 Jahre alte Kind des Arbeiters August Wöhe gerieth unter ein Fuhrwerk und wurde getödtet.

**Genthin.** Dieser Tage entlief sich unter fortwährenden Regenschauern, die mit Hagel untermischt waren, und heftigem Donner ein Gewitter über unsere Gegend. Ein Blitzstrahl traf den Bruder des Eigentümers Mathew in Jitz, der auf dem Felde arbeitete, und Wöhe ihn auf der Stelle.

**Halle.** Rentier Otto, der Curator des hiesigen Museums, ist im Alter von 68 Jahren gestorben.

## Provinz Brandenburg.

**Berlin.** Einer der ältesten Schulmänner Berlins, der ehemalige Professor am Joachimsthalschen Gymnasium, Dr. phil. Herm. Christoph Wolff, ist im Alter von 84 Jahren gestorben. — Kaufmann und Buchhändler Franz Fischer, Molkenmarkt 91/2, feierte seinen 90. Geburtstag, nachdem er vor einigen Wochen das 60jährige Bestehen seines Geschäftes begangen hatte. — Das 50jährige Jubiläum feierte der Altmeister der Berliner Fleischerinnung, Christoff Helfert, Tempelhofstraße 12. — Bei einem Brande schwer zu Schaden gekommen ist der Feuerwehmann Rudolf Oßf aus der Wilsnaderstraße 33. Um an einen brennenden Dachstuhl eines Hauses an der Schulstraße heranzukommen, schlug er die Bodentreppe ein. In demselben Augenblick trat ihm eine Schindelle, die ihm den Kopf vollständig einhüllte, die Haare verbrannte und das Gesicht so schwer verletzete, daß Gesicht und Nase abfielen. — An der Ecke der Adler- und Elsenstraße wurde der 12jährige Gemeindeschüler Ulrich Rasche von einem Omnibus überfahren und so schwer verletzt, daß er bald darauf starb.

## Provinz Schleswig-Holstein.

**Altona.** Das Fest der goldenen Hochzeit feierten der Gastwirt Joh. Bunt und Frau; der Mann ist 77 Jahre alt, die Frau ein Jahr jünger. — Ueberfahren wurde in der Jungstraße von einem schwer beladenen Rohlenwagen die 60jährige Ehefrau; das Kind erlitt einen Oberschenkelbruch und schwere Verletzungen.

**Bredstedt.** Hier starben der emer. Lehrer Thompson, früherer Küster in St. Peter, und der Thierarzt Otto Jepsen. Beide gehörten der vormalsigen schleswig-holsteinischen Armee an.

**Dörpum.** Ein Raub der Flammen wurde das Gewerbe des Rätters Paul Petersen.

**Ederförde.** Arbeiter Hansen, der beim Dreschen auf dem Gute Mienthal den Arm in der Maschine verlor, ist im hiesigen Krankenhaus gestorben. Er hinterläßt eine Witwe und drei Kinder.

**Kiel.** Wegen Wechselfälschung wurde der Schneidermeister Heinrich Dabelstein aus Segeberg zu 2 Monaten Gefängnis verurteilt.

## Provinz Schlesien.

**Breslau.** Auf einem Bauplatz in der Alsenstraße brach eine etwa 4 Meter tiefe Grube zusammen. Drei Arbeiter wurden verunglückt; zwei von ihnen, der 45jährige Paul Krusch und der 50jährige August Schulte, fanden den Tod, während der dritte, der 22-jährige Richard Gerlach, schwere Verletzungen erlitt. Krusch und Schulte waren verheiratet.

**Brieg.** Kaufmann Albert Friedländer meldete den Concurs an.

**Chropaczow.** Das Materialdepot der Gabel Otto Zinkhütte wurde durch einen Feuerbrand zerstört. Der Schaden an Zinkplatten beträgt 40.000 Mark.

**Dohna.** In einem Anfall von Schwindel ergriff ihn der 19-jährige alte Diensthofbesitzer.

**Königsberg.** Besitzer Linke von hier sollte aus Neusalz einen Ball







